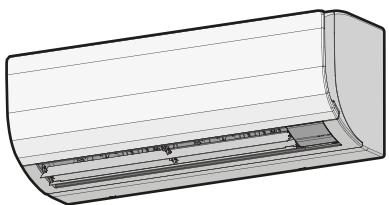




# Priručnik za instalaciju i rad

Klima uređaj sa split sistemom



**FAA71BUV1B  
FAA100BUV1B**

Priručnik za instalaciju i rad  
Klima uređaj sa split sistemom

srpski

kin Europe N.V.

A71BUV1B, FAA100BUV1B,

In conformity with the following directive(s) / regulation(s) provided that the products as used in accordance with our institutions. In conformity with the following directive(s) / regulation(s) provided that the products as used in accordance with our institutions. In conformity with the following directive(s) / regulation(s) provided that the products as used in accordance with our institutions. In conformity with the following directive(s) / regulation(s) provided that the products as used in accordance with our institutions. In conformity with the following directive(s) / regulation(s) provided that the products as used in accordance with our institutions.

chinery 2006/42/EC\*\*  
Voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

07**	H Dakin Europe N.V. t'ien e'għofni b'omju u q'ordi fu iż-Tejekkorp il-koncessjoni.
08**	A Dakin Europe N.V. es-esta autorizzata a compilu dokumentu konstitusjoni u b'abru.
09**	Kommuni Dakin Europe N.V. v-nnōkxha oċċarġat, kieniex tekkiekk, p-ġurġi minnha.
10**	Dakin Europe N.V. u ażo sej̸ li u labdejha tehnika konstitusjoniċċa.
11**	Dakin Europe N.V. u aż-żejjha ja' żemmugħi u la berri konstitusjoniċċa.
12**	Dakin Europe N.V. ja' konsideri u kompli kieni b'konstitusjoni.

**19\*\*** Dakin Europe NV. je podložen za sestavu dletoče s tehničko mapo.  
**20\*\*** Dakin Europe NV. je v ponudbi konstrukce a výroby dokumentační.  
**21\*\*** Dakin Europe NV. je v ponudbi na výrobu konstrukce a výroby dokumentační.  
**22\*\*** Dakin Europe NV. je galicie suržek s technickou konstrukcijou faq.  
**23\*\*** Dakin Europe NV. je v ponudbi konstrukce a výroby dokumentační.  
**24\*\*** Společnost Dakin Europe NV. je ponudba s technickou konstrukcijou.

13\*\* Daikin Eu  
14\*\* Společnost  
15\*\* Daikin Eu  
16\*\* A Daikin Eu  
17\*\* Daikin Eu  
18\*\* Daikin Eu

**DAIKIN** Europe N.V.  
Hironimitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 1st of October 2022

are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:

S.I. 2008/1597: Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008\*\*  
S.I. 2016/1101: Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016  
S.I. 2016/1091: Electromagnetic Compatibility Regulations 2016\*

following the provisions of:

BS EN 60335-2-40,

\* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.

\*\* Baikin Europe N.V. is authorised to compile the Technical Construction File.

<A>	DAIKIN.TCF.033B2/06-2021
<B>	—
<C>	—

# Sadržaj

## Sadržaj

<b>1 O dokumentaciji</b>	<b>4</b>	14.2 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom..... 19
1.1 O ovom dokumentu .....	4	15 Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice 21
<b>2 Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera</b>	<b>5</b>	15.1 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje ..... 21
<b>Za korisnika</b>	<b>6</b>	<b>16 Puštanje u rad</b> 21
<b>3 Bezbednosno uputstvo za korisnika</b>	<b>6</b>	16.1 Spisak za proveru pre puštanja u rad..... 21
3.1 Opšte.....	6	16.2 Da biste obavili probni ciklus..... 21
3.2 Uputstvo za bezbedan rad .....	6	<b>17 Konfiguracija</b> 21
<b>4 O sistemu</b>	<b>8</b>	17.1 Podešavanje polja ..... 21
4.1 Izgled sistema .....	9	<b>18 Tehnički podaci</b> 23
<b>5 Korisnički interfejs</b>	<b>9</b>	18.1 Dijagram ožičenja..... 23
<b>6 Operacija</b>	<b>9</b>	18.1.1 Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja ..... 23
6.1 Radni opseg .....	9	
6.2 O režimima rada.....	10	
6.2.1 Osnovni režimi rada .....	10	
6.2.2 Specijalni režimi rada za grejanje .....	10	
6.2.3 Smer protoka vazduha.....	10	
6.3 Rukovanje sistemom .....	11	
<b>7 Održavanje i servis</b>	<b>11</b>	
7.1 Mere predostrožnosti za održavanje i servis.....	11	
7.2 Čišćenje jedinice .....	11	
7.2.1 Da biste očistili izlaz vazduha i spoljašnjost.....	12	
7.2.2 Da biste očistili prednju ploču .....	12	
7.2.3 Da biste očistili filter za vazduh.....	12	
7.3 O rashladnom sredstvu .....	12	
<b>8 Rešavanje problema</b>	<b>13</b>	
<b>9 Premeštanje</b>	<b>13</b>	
<b>10 Uklanjanje na otpad</b>	<b>13</b>	
<b>Za instalatera</b>	<b>13</b>	
<b>11 O kutiji</b>	<b>13</b>	
11.1 Unutrašnja jedinica .....	14	
11.1.1 Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice.....	14	
<b>12 Instalacija jedinice</b>	<b>14</b>	
12.1 Priprema mesta za instalaciju .....	14	
12.1.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice.....	14	
12.2 Montiranje unutrašnje jedinice.....	14	
12.2.1 Da biste instalirali ploču za montiranje.....	14	
12.2.2 Da biste izbušili rupu u zidu .....	16	
12.2.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi.....	16	
12.2.4 Da biste zakačili jedinicu na ploču za montiranje.....	16	
12.2.5 Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu .....	16	
12.2.6 Da biste obezbedili odvod .....	17	
<b>13 Instalacija cevovoda</b>	<b>18</b>	
13.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo .....	18	
13.1.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo	18	
13.1.2 Izolacija cevi za rashladno sredstvo .....	18	
13.2 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo .....	18	
13.2.1 Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom .....	18	
<b>14 Električna instalacija</b>	<b>19</b>	
14.1 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja.....	19	

Originalna dokumentacija je napisana na engleskom. Svi ostali jezici predstavljaju prevod.

**Tehnički podaci**

- Deo najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj web strani Daikin (dostupna za javnost).
- Kompletne** najnovije tehničke podatke možete naći na ekstranetu Daikin Business Portal (potrebna je provera identiteta).

## 2 Posebno bezbednosno uputstvo za instalatera

Uvek se pridržavajte sledećeg bezbednosnog uputstva i propisa.

**Opšte****UPOZORENJE**

Proverite da li su instalacija, servisiranje, održavanje, popravka i primenjeni materijali u skladu sa uputstvima iz Daikin (uključujući sve dokumente navedene u "Kompletu dokumentacije") i, pored toga, zadovoljavaju odgovarajuće zakonske propise, i izvode ih samo kvalifikovane osobe. U Evropi i područjima gde se primenjuju IEC standardi, EN/IEC 60335-2-40 je važeći standard.

**Instalacija jedinice (vidite "12 Instalacija jedinice" [▶ 14])**

**UPOZORENJE**

Aparat koji koristi rashladni fluid R32 mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje, i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji neprekidno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi, ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je navedeno u poglaviju Opšte bezbednosne mere.

**PAŽNJA**

Kod zidova koji imaju metalni ram ili metalnu ivicu, koristite cev ugrađenu u zid i zidnu oblogu na otvoru za napajanje, da biste sprečili zagrevanje, strujni udar ili požar.

**Instaliranje cevi za rashladno sredstvo (vidite "13 Instalacija cevovoda" [▶ 18])**

**PAŽNJA**

Cevi se MORAJU instalirati prema uputstvu datom u odeljku "13 Instalacija cevovoda" [▶ 18]. Mogu se koristiti samo mehaničke veze (npr. zalemljene i konusne veze) koje su usklađene sa najnovijom verzijom standarda ISO14903.

**PAŽNJA**

- NEMOJTE koristiti mineralno ulje na konusnim delovima.
- NEMOJTE ponovo koristiti cevi sa prethodnih instalacija.
- NIKADA nemojte da instalirate sušač na ovu jedinicu, da bi se garantovao njen radni vek. Materijal koji se suši može da se rastvori i da ošteti sistem.

**PAŽNJA**

- Nepotpuno urađen konus može da izazove curenje rashladnog gasa.
- NEMOJTE ponovo koristiti upotrebljene konuse. Koristite nove konuse da biste sprečili curenje rashladnog gasa.
- Koristite konusne navrtke koje su uključene uz jedinicu. Korišćenje različitih konusnih navrtki može da izazove curenje rashladnog gasa.

**PAŽNJA**

Instalirajte cev za rashladno sredstvo ili komponente na mesto gde neće biti izložene nijednoj supstanci koja će izazvati koroziju komponenata sa rashladnim sredstvom, osim ako su komponente napravljene od materijala koji su suštinski otporni na koroziju, ili su prikladno zaštićeni od takve korozije.

**Električna instalacija (vidite "14 Električna instalacija" [▶ 19])**

**UPOZORENJE**

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa važećim nacionalnim propisima za ožičenja.
- Napravite električne veze sa fiksnim ožičenjem.
- Sve komponente nabavljenе na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

- Ako kod električnog napajanja nedostaje ili je pogrešna N faza, oprema može da se pokvari.
- Pravilno uradite uzemljenje. NEMOJTE uzemljiti jedinicu za cev komunalnih instalacija, apsorber prepunpona ili telefonsko uzemljenje. Nepotpuno uzemljenje može dovesti do strujnog udara.
- Instalirajte potrebne osigurače ili automatske prekidače kola.
- Učvrstite električno ožičenje pomoću vezica za kablove, tako da kablovi NE dođu u kontakt sa oštrim ivicama ili cevovodom, naročito na strani sa visokim pritiskom.
- NEMOJTE koristiti žice oblepljene trakom, produžne kablove ili veze iz zvezdastog sistema. One mogu da izazovu pregrevanje, strujni udar ili požar.
- NEMOJTE instalirati kondenzator sa fazom pomerenom unapred, jer je ova jedinica opremljena inverterom. Kondenzator sa fazom pomerenom unapred će smanjiti učinak i može da izazove nezgode.

**UPOZORENJE**

UVEK koristite višežilni kabl za kablove električnog napajanja.

**UPOZORENJE**

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prepunonom kategorije III.

**UPOZORENJE**

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.

### 3 Bezbednosno uputstvo za korisnika

## Za korisnika

### 3 Bezbednosno uputstvo za korisnika

Uvek se pridržavajte sledećeg bezbednosnog uputstva i propisa.

#### 3.1 Opšte

##### **! UPOZORENJE**

Ako NISTE sigurni kako da upravljate uređajem, обратите се свом instalateru.

##### **! UPOZORENJE**

Ovaj uređaj mogu koristiti deca starosti 8 godina i više, osobe sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva za upotrebu uređaja na bezbedan način, i razumeju opasnosti koje postoje.

Deca NE SMEJU da se igraju uređajem.

Čišćenje i korisničko održavanje NE SMEJU obavljati deca bez nadzora.

##### **! UPOZORENJE**

Da biste sprečili strujni udar ili požar:

- NEMOJTE ispirati jedinicu.
- NE rukujte uređajem ako su Vam ruke vlažne.
- NEMOJTE stavljati na uređaj predmete u kojima ima vode.

##### **! PAŽNJA**

- NEMOJTE postavljati predmete ili opremu na uređaj.
- NEMOJTE sedeti, penjati se, niti stajati na uređaju.

- Jedinice su označene sledećim simbolom:



To znači da se električni i elektronski proizvodi NE smeju mešati sa nesortiranim otpadom iz domaćinstva. NE pokušavajte sami da demontirate sistem: demontažu sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORA da sproveđe kvalifikovani instalater, i MORA biti u skladu sa primenljivim zakonom.

Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje. Za više informacija, обратите се instalateru ili lokalnim vlastima.

- Baterije su označene sledećim simbolom:



To znači da baterije NE smeju da se mešaju sa nesortiranim otpadom iz domaćinstva. Ako je hemijski simbol štampan ispod simbola, ovaj hemijski simbol znači da baterija sadrži teške metale iznad određene koncentracije.

Mogući hemijski simboli su: Pb: olovo (>0,004%).

Otpadne baterije MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe. Pravilnim odlaganjem otpadnih baterija pomažete u sprečavanju potencijalno negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

#### 3.2 Uputstvo za bezbedan rad

##### **! UPOZORENJE**

- NEMOJTE menjati, rasklapati, uklanjati, ponovo instalirati ili popravljati jedinicu sami, jer neispravno rasklapanje ili instaliranje može da izazove strujni udar ili požar. Obratite se свом dobavljaču.
- Kod slučajnog curenja rashladnog sredstva, proverite da u blizini nema otvorenog plamena. Samo rashladno sredstvo je potpuno bezbedno i neutrovnvo. R410A je nezapaljivo rashladno sredstvo, a R32 je slabo zapaljivo rashladno sredstvo, ali će proizvesti toksični gas ako slučajno procuri u prostoriju gde je zapaljivi vazduh iz ventilatorskih grejalica, šporeta na gas, itd. Pre nastavka rada, kvalifikovani serviser mora da potvrdi da je mesto curenja popravljeno .

**PAŽNJA**

- NIKADA ne dodirujte unutrašnje delove daljinskog upravljača.
- NEMOJTE uklanjati prednju ploču. Neki unutrašnji delovi su opasni ako se dodirnu, i mogu se desiti problemi sa uređajem. Za proveru i podešavanje unutrašnjih delova se obratite dobavljaču.

**UPOZORENJE**

Ova jedinica sadrži električne i vrele delove.

**UPOZORENJE**

Pre pokretanja jedinice, uverite se da je instalater pravilno instalirao uređaj.

**PAŽNJA**

Nije zdravo da izlažete telo protoku vazduha u dužem periodu.

**PAŽNJA**

Da biste izbegli nedostatak kiseonika, provetrite dovoljno prostoriju ako se sa sistemom koristi oprema sa plamenikom.

**PAŽNJA**

NE puštajte sistem u rad kada koristite sobni insekticid za zamagljivanje. Hemikalije mogu da se nakupe u jedinici, i da ugroze zdravlje ljudi preosetljivih na hemikalije.

**PAŽNJA**

- UVEK koristite korisnički interfejs (npr., bežični daljinski upravljač) da podešite ugao pokretnog poklopca. Kada se pokretni poklopac njiše a rukom ga na silu pomerate, mehanizam će se polomiti.
- Vodite računa kada nameštate otvore za vazduh. U izlazu vazduha, ventilator rotira velikom brzinom.

**PAŽNJA**

NIKADA nemojte izlagati decu, biljke ili životinje direktnom toku vazduha.

**UPOZORENJE**

NEMOJTE stavljati bocu sa zapaljivim sprejem pored klima uređaja i NEMOJTE koristiti sprejeve u blizini uređaja. Na taj način može doći do požara.

Održavanje i servis (vidite "7 Održavanje i servis" [p 11])

**PAŽNJA: Obratite pažnju na ventilator!**

Opasno je pregledati jedinicu dok ventilator radi.

Obavezno ISKLJUČITE glavni prekidač pre obavljanja bilo kakvih postupaka održavanja.

**PAŽNJA**

NE ubacujte prste, štapove niti druge predmete u ulaz ili izlaz vazduha. Kada se ventilator okreće velikom brzinom, izazvaće povrede.

**UPOZORENJE**

NIKADA nemojte zamenjivati osigurač osiguračem pogrešne amperaže, ili drugim žicama kada osigurač pregori. Korišćenje žice ili bakarne žice može da izazove kvar jedinice ili požar.

**PAŽNJA**

Posle duge upotrebe, proverite postolje i priključke uređaja zbog mogućih oštećenja. Ako su oštećeni, uređaj može da padne i izazove povredu.

**PAŽNJA**

Pre pristupa terminalnim uređajima, obavezno prekinite svako napajanje električnom energijom.

**OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE**

Da biste očistili klima uređaj ili filter za vazduh, obavezno prekinite rad i ISKLJUČITE svako napajanje električnom energijom. U suprotnom, može doći do strujnog udara i povrede.

**UPOZORENJE**

Budite oprezni kada radite na merdevinama na visini.

## 4 O sistemu

### PAŽNJA

Isključite uređaj pre čišćenja izlaza vazduha, spoljašnjosti, prednje ploče i filtera za vazduh.

### UPOZORENJE

NEMOJTE dozvoliti da se spoljašnja jedinica pokvasi. **Moguće posledice:** Strujni udar ili požar.

O rashladnom sredstvu (vidite "[7.3 O rashladnom sredstvu](#)" [p 12])



### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Sredstvo za hlađenje R32 (ako je primenljivo) u ovoj jedinici je slabo zapaljivo. Pogledajte specifikacije za spoljašnju jedinicu da biste našli vrstu rashladnog sredstva koje treba koristiti.



### UPOZORENJE

Aparat koji koristi rashladni fluid R32 mora da se skladišti tako da se spriči mehaničko oštećenje, i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji neprekidno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi, ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je navedeno u poglaviju Opšte bezbednosne mere.



### UPOZORENJE

- NEMOJTE bušiti niti spaljivati delove kroz koje protiče rashladno sredstvo.
- NEMOJTE koristiti materije za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koja je preporučio proizvođač.
- Imajte u vidu da je rashladno sredstvo u sistemu bez mirisa.

### UPOZORENJE

- R410A je nezapaljivo rashladno sredstvo, a R32 je slabo zapaljivo rashladno sredstvo; ona obično NE cure. Ako rashladno sredstvo curi u prostoriju i dođe u kontakt sa plamenom iz plamenika, grejalice ili šporeta, to može dovesti do požara (u slučaju R32) ili nastanka štetnog gasa.
- ISKLJUČITE sve zapaljive uređaje za grejanje, provetrite prostoriju i obratite se dobavljaču od koga ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen deo iz koga je rashladno sredstvo curelo.

Otklanjanje problema (vidite "[8 Rešavanje problema](#)" [p 13])

### UPOZORENJE

**Prekinite rad i dovod struje ako se desi nešto neuobičajeno (miris nagorelog, itd.).**

Ako ostavite uređaj da radi pod tim uslovima, to može da dovede do kvara, strujnog udara ili požara. Obratite se svom dobavljaču.

## 4 O sistemu

### UPOZORENJE

- NEMOJTE menjati, rasklapati, uklanjati, ponovo instalirati ili popravljati jedinicu sami, jer neispravno rasklapanje ili instaliranje može da izazove strujni udar ili požar. Obratite se svom dobavljaču.
- Kod slučajnog curenja rashladnog sredstva, proverite da u blizini nema otvorenog plamena. Samo rashladno sredstvo je potpuno bezbedno i neutrofno. R410A je nezapaljivo rashladno sredstvo, a R32 je slabo zapaljivo rashladno sredstvo, ali će proizvesti toksični gas ako slučajno procuri u prostoriju gde je zapaljivi vazduh iz ventilatorskih grejalica, šporeta na gas, itd. Pre nastavka rada, kvalifikovani serviser mora da potvrdi da je mesto curenja popravljeno .

### OBAVEŠTENJE

NEMOJTE koristiti sistem u druge svrhe. Da bi se izbeglo pogoršanje kvaliteta, NE koristite jedinicu za hlađenje preciznih instrumenata, hrane, biljaka, životinja ili umetničkih predmeta.

**OBAVEŠTENJE**

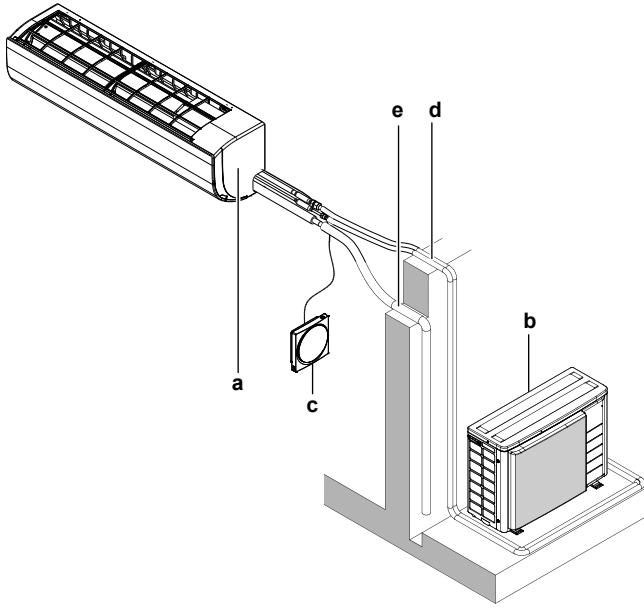
Za buduće izmene ili proširenje vašeg sistema:

Kompletan pregled dozvoljenih kombinacija (za buduća proširenja sistema) dostupan je u tehničkim podacima, i treba ga razmotriti. Obratite se svom instalateru da biste dobili više informacija i stručni savet.

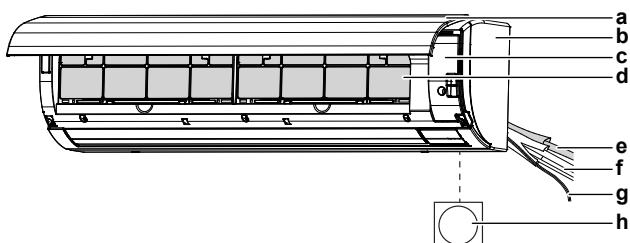
## 4.1 Izgled sistema

**INFORMACIJE**

Sledeća slika je data kao primer, i NE mora potpuno da odgovara izgledu vašeg sistema



**a** Unutrašnja jedinica  
**b** Spoljašnja jedinica  
**c** Korisnički interfejs  
**d** Cevi za rashladno sredstvo i transmisioni kabl  
**e** Odvodna cev



**a** Prednja ploča  
**b** Prednja rešetka  
**c** Servisni poklopac  
**d** Filter za vazduh  
**e** Odvodno crevo  
**f** Cevi za rashladno sredstvo  
**g** Električno ožičenje  
**h** Korisnički interfejs

## 5 Korisnički interfejs

**PAŽNJA**

- NIKADA ne dodirujte unutrašnje delove daljinskog upravljača.
- NEMOJTE uklanjati prednju ploču. Neki unutrašnji delovi su opasni ako se dodirnu, i mogu se desiti problemi sa uređajem. Za proveru i podešavanje unutrašnjih delova se obratite dobavljaču.

**OBAVEŠTENJE**

NE brišite radnu ploču upravljača benzinom, razređivačem, krpom za prašinu koja sadrži hemikalije, itd. Ploča može da se obezboji, ili da se premaz oljušti. Ako je površina veoma zaprljana, nakvasite krpu neutralnim deterdžentom razblaženim vodom, dobro je iscedite i prebrišite ploču. Obrišite drugom suvom krpom.

**OBAVEŠTENJE**

NIKADA ne pritisnite dugme korisničkog interfejsa tvrdim, šiljatim predmetom. Korisnički interfejs može da se ošteći.

**OBAVEŠTENJE**

NIKADA ne vucite i ne uvrćite električno ožičenje korisničkog interfejsa. To može da izazove kvar jedinice.

Ovaj priručnik za rad daje nepotpuni pregled glavnih funkcija sistema.

Više informacija o korisničkom interfejsu potražite u radnom priručniku za instalirani korisnički interfejs.

## 6 Operacija

### 6.1 Radni opseg

Koristite sistem u sledećim opsezima temperature i vlažnosti vazduha, radi bezbednog i efikasnog rada.

U slučaju kombinacije sa spoljašnjom jedinicom R410A, pogledajte sledeću tabelu:

Spoljašnje jedinice		Hlađenje	Grejanje
RZQ200	Spoljašnja temperatura	-5~46°C DB	-15~15°C WB
	Unutrašnja temperatura	14~28°C WB	10~27°C DB
RZQG71~140	Spoljašnja temperatura	-15~50°C DB	-20~15,5°C WB
	Unutrašnja temperatura	12~28°C WB	10~27°C DB
RZQSG71~140	Spoljašnja temperatura	-15~46°C DB	-15~15,5°C WB
	Unutrašnja temperatura	14~28°C WB	10~27°C DB
	Unutrašnja vlažnost vazduha	≤80% <sup>(a)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Da bi se izbegla kondenzacija i kapanje vode iz jedinice. Ako su temperatura ili vlažnost vazduha izvan ovih uslova, mogu se uključiti sigurnosni uređaji, i klima uređaji možda neće raditi.

U slučaju kombinacije sa spoljašnjom jedinicom R32, pogledajte sledeću tabelu:

Spoljašnje jedinice		Hlađenje	Grejanje
RZAG71~140	Spoljašnja temperatura	-20~52°C DB	-20~24°C DB -20~18°C WB
	Unutrašnja temperatura	17~38°C DB 12~28°C WB	10~27°C DB
RZASG71~140	Spoljašnja temperatura	-15~46°C DB	-15~21°C DB -15~15,5°C WB
	Unutrašnja temperatura	20~38°C DB 14~28°C WB	10~27°C DB

## 6 Operacija

Spoljašnje jedinice		Hlađenje	Grejanje
AZAS71+100	Spoljašnja temperatura	-5~46°C DB -15~15,5°C WB	-15~21°C DB
	Unutrašnja temperatura	20~38°C DB 14~28°C WB	10~27°C DB
RZA200+250	Spoljašnja temperatura	-20~46°C DB	-20~15°C WB
	Unutrašnja temperatura	14~28°C WB	10~27°C DB
ARXM71	Spoljašnja temperatura	-10~46°C DB	-15~18°C WB
	Unutrašnja temperatura	14~28°C WB	10~30°C DB
Unutrašnja vlažnost vazduha		≤80% <sup>(a)</sup>	—

<sup>(a)</sup> Da bi se izbegla kondenzacija i kapanje vode iz jedinice. Ako su temperatura ili vlažnost vazduha izvan ovih uslova, mogu se uključiti sigurnosni uređaji, i klima uređaji možda neće raditi.

DB: Suva kugla

WB: Vlažna kugla

### 6.2 O režimima rada



#### INFORMACIJE

U zavisnosti od instaliranog sistema, neki režimi rada možda neće biti dostupni.

- Protok vazduha može sam da se podeši u zavisnosti od sobne temperature, ili ventilator može odmah da se zaustavi. Nije u pitanju kvar.
- Ako je glavno napajanje isključeno tokom rada, rad će automatski ponovo početi nakon što sto se napajanje ponovo uključi.
- Zadata vrednost.** Ciljna temperatura za režime rada Hlađenje, Grejanje i Auto.
- Prilagođavanje temperature.** Funkcija koja održava sobnu temperaturu u specifičnom opsegu kada je sistem isključen (od strane korisnika, funkcije raspoređivanja, ili funkcije tajmer ISKLJUČEN).

#### 6.2.1 Osnovni režimi rada

Unutrašnja jedinica može da radi u različitim režimima rada.

Ikonica	Režim rada
	<b>Hlađenje.</b> U ovom režimu rada, hlađenje će se aktivirati prema zahtevima zadate temperature ili operacije prilagođavanja temperature.
	<b>Grejanje.</b> U ovom režimu rada, grejanje će se aktivirati prema zahtevima zadate temperature ili operacije prilagođavanja temperature.
	<b>Samo ventilator.</b> U ovom režimu rada, vazduh kruži bez grejanja ili hlađenja.
	<b>Sušenje.</b> U ovom režimu rada, vlažnost vazduha će biti smanjena uz minimalno sniženje temperature. Temperatura i brzina ventilatora se kontrolišu automatski, i ne mogu se kontrolisati pomoću daljinskog upravljača. Operacija sušenja neće raditi ako je temperatura prostorije preniska.

Ikonica	Režim rada
	<b>Auto.</b> U auto režimu, unutrašnja jedinica se automatski prebacuje između grejanja i hlađenja, kako to zahteva zadata vrednost.

#### 6.2.2 Specijalni režimi rada za grejanje

Operacija	Opis
Odmrzavanje	Da bi se spričio gubitak kapaciteta grejanja usled nakupljanja leda u spoljašnjoj jedinici, sistem će se automatski prebaciti na operaciju odmrzavanja. Tokom operacije odmrzavanja, ventilator unutrašnje jedinice će se zaustaviti, i sledeća ikonica će se pojaviti na početnom ekranu: 
Vrući start	Tokom vrućeg starta, ventilator unutrašnje jedinice će se zaustaviti, i sledeća ikonica će se pojaviti na početnom ekranu: 

#### 6.2.3 Smer protoka vazduha

**Kada.** Podesite smer protoka vazduha po želji.

**Šta.** Sistem drugačije usmerava protok vazduha, u zavisnosti od korisnikovog izbora.



#### PAŽNJA

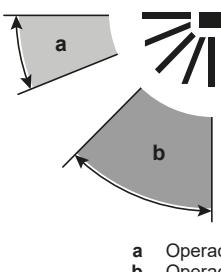
- UVEK koristite korisnički interfejs (npr., bežični daljinski upravljač) da podešite ugao pokretnog poklopca. Kada se pokretni poklopac njiše a rukom ga na silu pomerate, mehanizam će se polomiti.
- Vodite računa kada nameštate otvore za vazduh. U izlazu vazduha, ventilator rotira velikom brzinom.

#### 1 Vertikalni protok vazduha

Mogu se podešiti sledeći smerovi vertikalnog protoka vazduha na korisničkom interfejsu:

Smer	Ekran
Fiksni položaj. Unutrašnja jedinica uduvava vazduh u 1 od 5 fiksnih položaja.	
Njihanje. Unutrašnja jedinica menja 5 različitih položaja.	

**Napomena:** Preporučeni položaj horizontalnih lopatica (krila) varira u zavisnosti od režima rada.



a Operacija hlađenja  
b Operacija grejanja



### INFORMACIJE

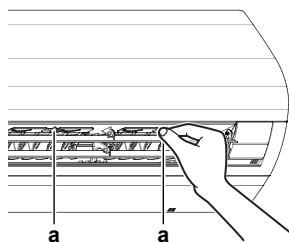
Za postupak podešavanja vertikalnog protoka vazduha, pogledajte referentni vodič ili radni priručnik za upotrebljeni korisnički interfejs.

## 2 Horizontalni protok vazduha

- Horizontalni protok vazduha: ručnim podešavanjem vertikalnih lopatica (otvora za vazduh).

### Da biste podesili otvore za vazduh (vertikalne lopatice)

- Podesite horizontalne lopatice pomoću korisničkog interfejsa tako da možete lako da pristupite dugmadi na vertikalnim lopaticama.
- Držite dugmad i malo ih pomerite nadole.
- Podesite uлево или удесно у жељени položaj dok držite dugmad.



a Dugmad



### INFORMACIJE

Ako se uređaj montira u ugлу prostorije, smer otvora za vazduh treba da bude okrenut od zida. Efikasnost će opasti ako zid blokira vazduh.

## 6.3 Rukovanje sistemom



### INFORMACIJE

Za podešavanje režima rada ili dugih podešavanja, pogledajte referentni vodič ili radni priručnik za korisnički interfejs.

## 7 Održavanje i servis

### 7.1 Mere predostrožnosti za održavanje i servis



#### OBAVEŠTENJE

Održavanje MORA da obavlja ovlašćeni instalater ili zastupnik servisa.

Preporučujemo da obavite održavanje najmanje jednom godišnje. Međutim, prema važećim zakonima može se zahtevati kraći interval održavanja.



#### PAŽNJA

NE ubacujte prste, štapove niti druge predmete u ulaz ili izlaz vazduha. Kada se ventilator okreće velikom brzinom, izazvaće povrede.



#### OBAVEŠTENJE

NIKAD nemojte sami pregledati niti popravljati uređaj. Pozovite obučeno lice iz servisa da to uradi. Međutim, kao krajnji korisnik, možete da čistite izlaz vazduha, spoljašnjost, prednju ploču i filter za vazduh.



#### UPOZORENJE

NIKADA nemojte zamjenjivati osigurač osiguračem pogrešne amperaze, ili drugim žicama kada osigurač pregori. Korišćenje žice ili bakarne žice može da izazove kvar jedinice ili požar.



#### PAŽNJA

NE ubacujte prste, štapove niti druge predmete u ulaz ili izlaz vazduha. NE uklanljajte štitnik ventilatora. Kada se ventilator okreće velikom brzinom, izazvaće povrede.



#### PAŽNJA

Posle duge upotrebe, proverite postolje i priključke uređaja zbog mogućih oštećenja. Ako su oštećeni, uređaj može da padne i izazove povredu.



#### PAŽNJA

Pre pristupa terminalnim uređajima, obavezno prekinite svako napajanje električnom energijom.



#### OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE

Da biste očistili klima uređaj ili filter za vazduh, obavezno prekinite rad i ISKLJUČITE svako napajanje električnom energijom. U suprotnom, može doći do strujnog udara i povrede.



#### UPOZORENJE

Budite oprezni kada radite na merdevinama na visini.

Sledeći simboli mogu da se javi na unutrašnjoj jedinici:

Simbol	Objašnjenje
	Izmerite napon na krajevima kondenzatora glavnog kola ili električnih komponenata pre servisiranja.

## 7.2 Čišćenje jedinice



#### PAŽNJA

Isključite uređaj pre čišćenja izlaza vazduha, spoljašnjosti, prednje ploče i filtera za vazduh.



#### OBAVEŠTENJE

- NEMOJTE koristiti benzin, benzen, razređivač, prah za poliranje niti tečni insekticid. **Moguće posledice:** Obezbojenje i deformacija.
- NE koristite vodu niti vazduh temperature 50°C ili više. **Moguće posledice:** Obezbojenje i deformacija.
- NEMOJTE snažno da ribate kada perete lopaticu vodom. **Moguće posledice:** Površinski zaptivni sloj se skida.

## 7 Održavanje i servis

### 7.2.1 Da biste očistili izlaz vazduha i spoljašnjost



#### UPOZORENJE

NEMOJTE dozvoliti da se spoljašnja jedinica pokvasi.  
**Moguće posledice:** Strujni udar ili požar.

Obrišite mekom krpom. Ako se mrlje teško uklanjuju, koristite vodu ili neutralni deterdžent.

### 7.2.2 Da biste očistili prednju ploču

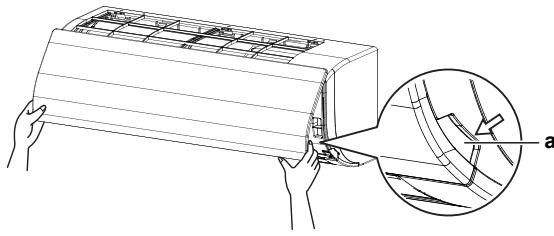


#### UPOZORENJE

NEMOJTE dozvoliti da se spoljašnja jedinica pokvasi.  
**Moguće posledice:** Strujni udar ili požar.

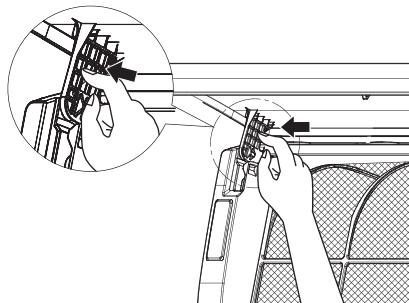
Možete da uklonite prednju ploču da je očistite.

- 1 Otvorite prednju ploču. Držite prednju ploču za jezičke koji se nalaze sa obe strane, i otvorite dok se ploča ne zaustavi.

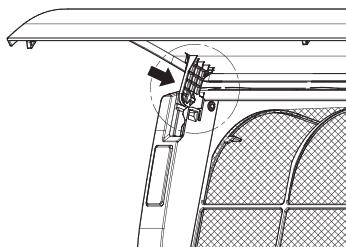


a Jezičak ploče

- 2 Uklonite prednju ploču guranjem kuka sa obe strane prednje ploče prema strani jedinice i uklonite ploču.



- 3 Očistite prednju ploču. Obrišite je pomoću mekane krpe nakvašene vodom koristeći samo neutralni deterdžent.
- 4 Obrišite ploču pomoću suve mekane krpe i ostavite je u hladu da se osuši.
- 5 Povežite prednju ploču. Poravnajte kuke na prednjoj ploči sa zarezima i gurnite ih sasvim unutra.



- 6 Polako zatvorite prednju ploču.

### 7.2.3 Da biste očistili filter za vazduh

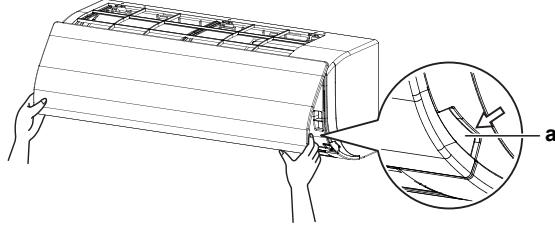
#### Kada čistiti filter za vazduh:

- Okvirno pravilo: Čistite svakih 6 meseci. Ako je vazduh u sobi izuzetno zagađen, povećajte učestalost čišćenja.

- U zavisnosti od postavki, korisnički interfejs može da izbaci poruku "Vreme za čišćenje filtera". Očistite filter za vazduh kada se poruka pojavi.
- Ako je nemoguće očistiti prljavštinu, zamenite filter za vazduh (= opcionala oprema).

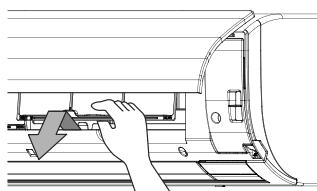
#### Kako se čisti filter za vazduh:

- 1 **Otvorite prednju ploču.** Držite prednju ploču za jezičke koji se nalaze sa obe strane, i otvorite dok se ploča ne zaustavi.

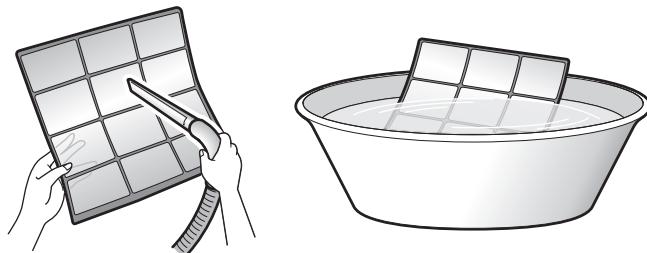


a Jezičak ploče

- 2 **Uklonite filter za vazduh.** Malo gurnite jezičak u srednji deo filtera za vazduh, a zatim povucite filter za vazduh nadole.



- 3 **Očistite filter za vazduh.** Koristite usisivač ili operite vodom. Ako je filter za vazduh veoma prljav, koristite meku četku i neutralni deterdžent.



- 4 **Osušite filter za vazduh u senci.**

- 5 **Ponovo namestite filter za vazduh.** Zamenite filter za vazduh kao što je bio.

- 6 **Zatvorite prednju ploču.** Držite prednju ploču za jezičke koji se nalaze sa obe strane, i polako je zatvorite.

- 7 **UKLJUČITE** električno napajanje.

- 8 Da biste uklonili ekrane upozorenja, vidite referentni vodič za korisnički interfejs.

## 7.3 O rashladnom sredstvu

Ovaj proizvod sadrži fluorovane gasove sa efektom staklene baštice. NE ispuštajte gasove u atmosferu.

Vrsta rashladnog sredstva: R32

Vrednost globalnog potencijala zagrevanja (GWP): 675

Vrsta rashladnog sredstva: R410A

Vrednost globalnog potencijala zagrevanja (GWP): 2087,5

**OBAVEŠTENJE**

Važeći zakoni o **fluorinisanim gasovima staklene baštne** zahtevaju da se punjenje rashladnog sredstva u jedinici navede i u težini i u CO<sub>2</sub> ekvivalentu.

**Formula za izračunavanje količine ekvivalentne tonama CO<sub>2</sub>:** vrednost potencijala u pogledu globalnog zagrevanja (GWP) rashladnog sredstva × ukupna količina rashladnog sredstva [kg]/1000

Obratite se instalateru za više informacija.

**UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL**

Sredstvo za hlađenje R32 (ako je primenljivo) u ovoj jedinici je slabo zapaljivo. Pogledajte specifikacije za spoljašnju jedinicu da biste našli vrstu rashladnog sredstva koje treba koristiti.

**UPOZORENJE**

Aparat koji koristi rashladni fluid R32 mora da se skladišti tako da se spreči mehaničko oštećenje, i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji neprekidno rade (npr. otvoreni plamen, aparat na gas koji radi, ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je navedeno u poglaviju Opšte bezbednosne mere.

**UPOZORENJE**

- NEMOJTE bušiti niti spaljivati delove kroz koje protiče rashladno sredstvo.
- NEMOJTE koristiti materije za čišćenje ili sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koja je preporučio proizvođač.
- Imajte u vidu da je rashladno sredstvo u sistemu bez mirisa.

**UPOZORENJE**

- R410A je nezapaljivo rashladno sredstvo, a R32 je slabo zapaljivo rashladno sredstvo; ona obično NE curi. Ako rashladno sredstvo curi u prostoriju i dođe u kontakt sa plamenom iz plamenika, grejalice ili šporeta, to može dovesti do požara (u slučaju R32) ili nastanka štetnog gasa.
- ISKLJUČITE sve zapaljive uređaje za grejanje, provetrite prostoriju i obratite se dobavljaču od koga ste kupili uređaj.
- NEMOJTE koristiti jedinicu dok serviser ne potvrdi da je popravljen deo iz koga je rashladno sredstvo curelo.

## 8 Rešavanje problema

Ako se desi jedan od sledećih kvarova, preduzmite dole navedene mere i obratite se svom dobavljaču.

**UPOZORENJE**

Prekinite rad i dovod struje ako se desi nešto neuobičajeno (miris nagorelog, itd.).

Ako ostavite uređaj da radi pod tim uslovima, to može da dovede do kvara, strujnog udara ili požara. Obratite se svom dobavljaču.

Sistem MORA da popravi kvalifikovani serviser.

Kvar	Mera
Ako se bezbednosni uređaj, kao što je osigurač, prekidač ili uređaj diferencijalne struje, često aktivira, ili prekidač UKLJUČENO/ISKLJUČENO NE funkcioniše pravilno.	ISKLJUČITE sve glavne prekidače za električno napajanje do jedinice.
Ako voda curi iz jedinice.	Prekinite rad.
Radni prekidač NE funkcioniše pravilno.	ISKLJUČITE električno napajanje.
Ako ekran korisničkog interfejsa prikazuje .	Obavestite instalatera i prijavite šifru greške. Da biste prikazali šifru greške, vidite referentni vodič za korisnički interfejs.

Ako sistem NE radi pravilno, osim gore pomenutih slučajeva, i nijedan od gornjih kvarova nije vidljiv, ispitajte sistem prema sledećim postupcima.

**INFORMACIJE**

Pogledajte referentni vodič koji se nalazi na <https://www.daikin.eu> da biste videli više saveta za otklanjanje problema. Koristite funkciju pretraživanja da biste pronašli svoj model.

Ako posle provere svih gornjih stavki ne možete sami da rešite problem, obratite se instalateru i navedite simptome, kompletan naziv modela jedinice (po mogućnosti, sa proizvođačkim brojem) i datum instaliranja (verovatno naveden na garantnom listu).

## 9 Premeštanje

Obratite se dobavljaču radi uklanjanja i ponovne instalacije cele jedinice. Pomeranje jedinice zahteva tehničku stručnost.

## 10 Uklanjanje na otpad

**OBAVEŠTENJE**

NE pokušavajte sami da demontirate sistem: demontaža sistema, tretman rashladnog sredstva, ulja i drugih delova MORAJU biti izvedeni u skladu sa važećim zakonom. Jedinice MORAJU da budu tretirane u specijalizovanom postrojenju za obradu radi ponovne upotrebe, reciklaže i obnavljanja.

## Za instalatera

## 11 O kutiji

Imajte u vidu sledeće:

- Prilikom isporuke, OBVEZNO proverite da li je uređaj oštećen, i da li je kompletan. Sva oštećenja ili delovi koji nedostaju OBVEZNO odmah prijavite agentu za reklamacije isporučioca.

- Donesite zapakovani uređaj što je bliže moguće mestu ugradnje da biste sprečili oštećenje tokom transporta.
- Unapred pripremite putanju po kojoj ćete uneti jedinicu na krajnju poziciju za montiranje.

## 12 Instalacija jedinice

### 11.1 Unutrašnja jedinica



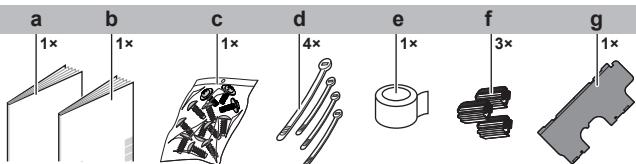
#### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Sredstvo za hlađenje R32 (ako je primenljivo) u ovoj jedinici je slabo zapaljivo. Pogledajte specifikacije za spoljašnju jedinicu da biste našli vrstu rashladnog sredstva koje treba koristiti.

#### 11.1.1 Da biste uklonili pribor sa unutrašnje jedinice

##### 1 Uklonite:

- torbu za pribor koja se nalazi na dnu pakovanja,
- ploču za montiranje povezana sa zadnje strane unutrašnje jedinice.



- a Priručnik za instalaciju i rad
- b Opšte bezbednosne mere
- c Zavrtnji za fiksiranje M4×25L za ploču za montiranje (9x), zavrtnji za učvršćivanje M4×12L (2x za klasu 71, 3x za klasu 100)
- d Vezice (1 velika, 3 male)
- e Izolir traka
- f Poklopac zavrtnja (samo za klasu 100)
- g Ploča za montiranje

## 12 Instalacija jedinice



#### INFORMACIJE

Ako ne znate kako da otvorite ili zatvorite delove jedinice (prednja ploča, kutija za električno ožičenje, prednja rešetka...), postupke za otvaranje i zatvaranje jedinice potražite u priručniku za instalatera. Lokaciju referentnog priručnika za instalatera vidite u odeljku "1.1 O ovom dokumentu" [▶ 4].



#### UPOZORENJE

Instalaciju treba da obavi instalater, izbor materijala i instalacija treba da bude u skladu sa važećim zakonom. U Evropi, EN378 je važeći standard.

### 12.1 Priprema mesta za instalaciju



#### UPOZORENJE

Aparat koji koristi rashladni fluid R32 mora da se skladišti tako da se spriči mehaničko oštećenje, i u dobro provetrenoj prostoriji bez izvora paljenja koji neprekidno rade (npr. otvoreni plamen, aparati na gas koji radi, ili električni grejač koji radi). Veličina sobe treba da bude kao što je navedeno u poglavlu Opšte bezbednosne mere.

#### 12.1.1 Zahtevi koje mora da zadovolji lokacija unutrašnje jedinice



#### INFORMACIJE

Nivo zvučnog pritiska je manji od 70 dBa.

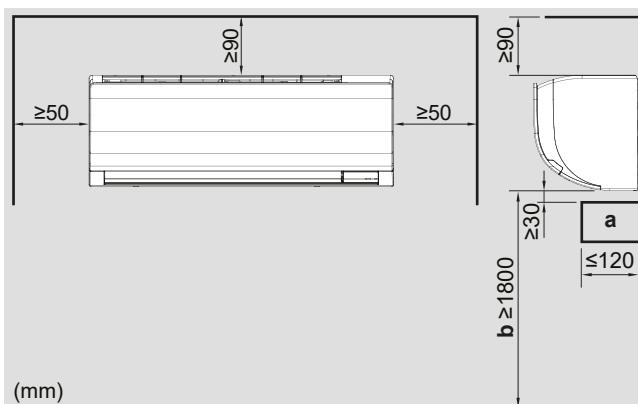


#### PAŽNJA

Uredaj NIJE svima dostupan, instalirajte ga na bezbednom mestu, koje nije lako dostupno.

Ova jedinica, i unutrašnja i spoljašnja, pogodna je za instalaciju u komercijalnom okruženju i u lakoj industriji.

- Izolacija zida.** Kada temperatura zida prelazi 30°C a relativna vlažnost 80%, ili kada se svež vazduh dovodi do zida, potrebna je dodatna izolacija (debljine najmanje 10 mm, polietilenska pena).
- Čvrstoća zida.** Proverite da li je zid dovoljno čvrst da izdrži težinu jedinice. Ako postoji rizik, ojačajte zid pre instaliranja jedinice.
- Protok vazduha.** Proverite da ništa ne blokira protok vazduha.
- Ovod.** Proverite da li kondenzovana voda može da se odvede na prigodan način.
- Razmak.** Obratite pažnju na sledeće zahteve:



a Smetnje

b Minimalno rastojanje od poda



#### OBAVEŠTENJE

NIKADA ne montirajte unutrašnju jedinicu direktno na zid. Za instalaciju koristite priloženu ploču za montiranje.

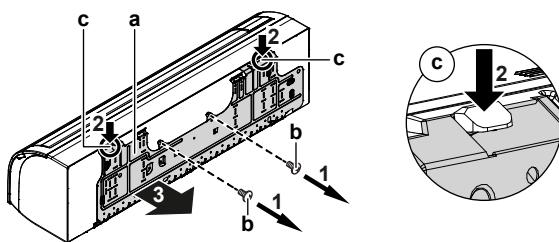
### 12.2 Montiranje unutrašnje jedinice

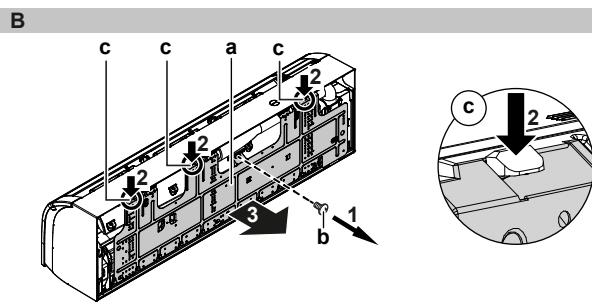
#### 12.2.1 Da biste instalirali ploču za montiranje

##### 1 Uklonite ploču za montiranje sa jedinice.

- Uklonite 2 zavrtnja sa klase 71 ili 1 zavrtanj sa klase 100.
- Gurnite dugmad u smeru strelice.
- Uklonite ploču za montiranje.

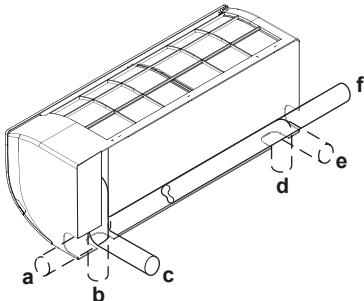
A





A Klasa 71  
B Klasa 100  
a Ploča za montiranje  
b Zavrtanj  
c Dugme

2 Odaberite poziciju za cev (za cev dole ili sa strane vidite "12.2.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi" ▶ 16):



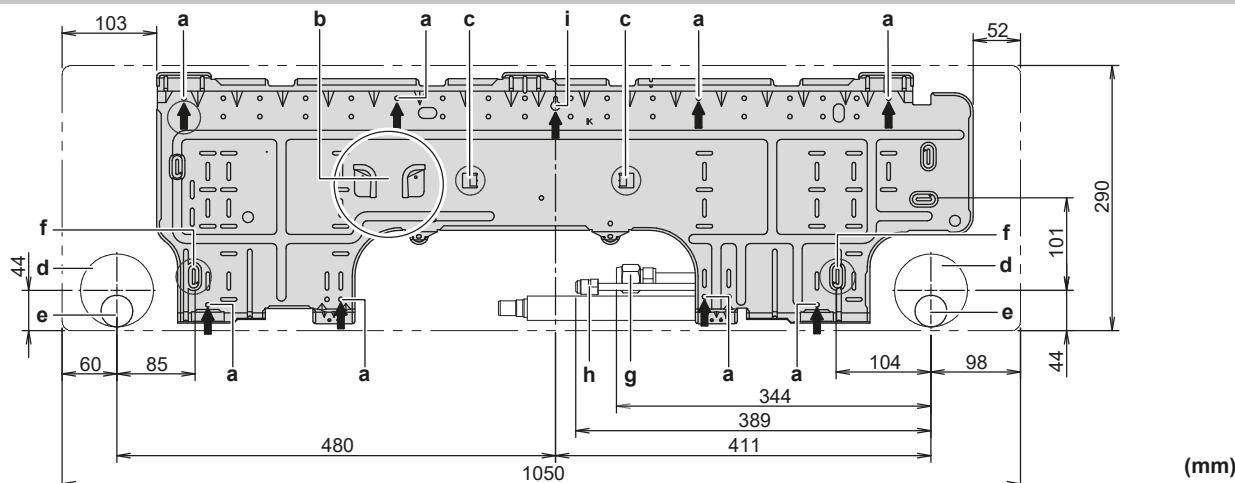
- a Cev sa desne strane
- b Cev dole sa desne strane
- c Cev pozadi sa desne strane
- d Cev dole sa leve strane
- e Cev pozadi sa leve strane
- f Cev sa leve strane

- 3 Povežite ploču za montiranje na zid i privremeno je instalirajte.
- 4 Nivelisite ploču za montiranje (koristite ježičke na ploči za montiranje).
- 5 Označite centre mesta za bušenje na zidu pomoću trakastog metra. Postavite kraj trakastog metra na simbol "▷".
- 6 Dovršite instaliranje tako što ćete učvrstiti ploču za montiranje na zid:
  - Kada koristite zavrtnje M4×25L (pribor), ravnomerno instalirajte najmanje 4 zavrtnja sa svake strane.
  - Kada koristite vijke (Primer: za betonski zid): koristite vijke M8~M10 (snabdevanje na terenu), po jedan sa svake strane.

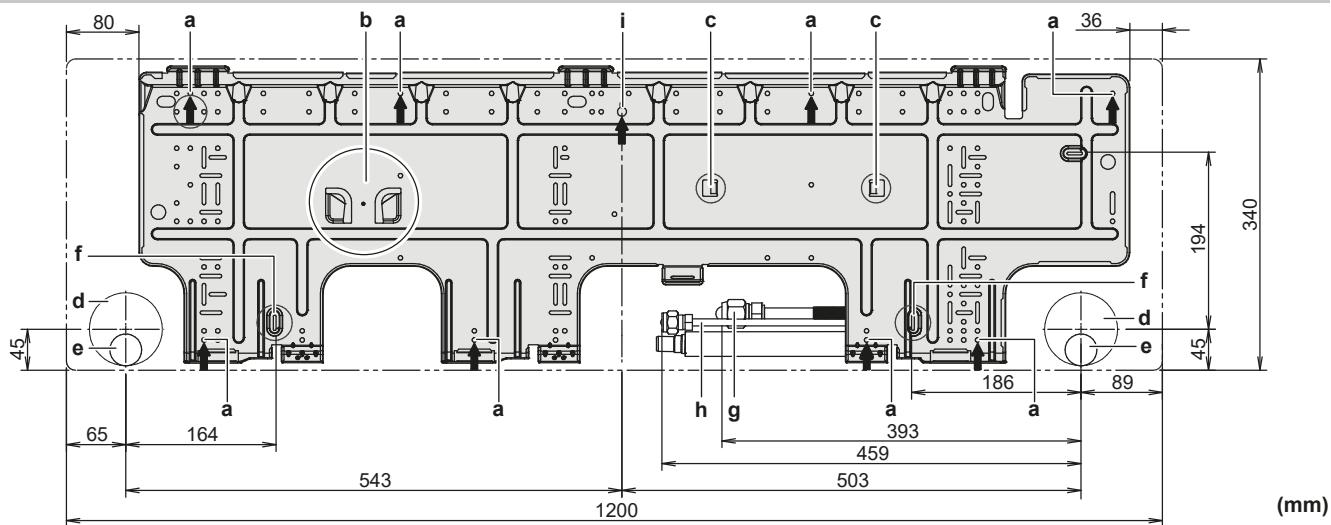
#### INFORMACIJE

Uklonjeni poklopac porta cevi može se držati u džepu ploče za montiranje.

A



B



A Šema za instalaciju sa pločom za montiranje za klasu 71

## 12 Instalacija jedinice

- B Šema za instalaciju sa pločom za montiranje za klasu 100  
a Preporučena mesta za fiksiranje  
b Džep za poklopac porta cevi  
c Jezičci za postavljanje libele  
d Rupa u zidu Ø80 mm  
e Položaj odvodnog creva  
f Položaj trakastog metra na simbolu ">"  
g Kraj cevi za gas  
h Kraj cevi za tečnost  
i Rupa za privremeno fiksiranje

### 12.2.2 Da biste izbušili rupu u zidu



#### PAŽNJA

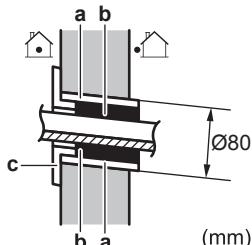
Kod zidova koji imaju metalni ram ili metalnu ivicu, koristite cev ugrađenu u zid i zidnu oblogu na otvoru za napajanje, da biste sprečili zagrevanje, strujni udar ili požar.



#### OBAVEŠTENJE

Obavezno začepite prostor oko cevi zaptivnim materijalom (zalihu na terenu), kako biste sprečili cureњe vode.

- Izbušite otvor za napajanje u zidu, veličine 80 mm i sa nagibom nadole prema spolja.
- Ubacite ugrađenu zidnu cev u otvor.
- Ubacite zidnu oblogu u zidnu cev.



- a Ceve ugrađeno u zid (snabdevanje na terenu)  
b Git (snabdevanje na terenu)  
c Poklopac za rupu u zidu (snabdevanje na terenu)

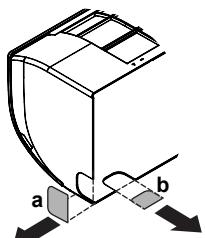
- Po završetku ožičenja, cevi za rashladno sredstvo i odvodnih cevi, NE zaboravite da začepite međuprostor gitom.

### 12.2.3 Da biste uklonili poklopac porta cevi



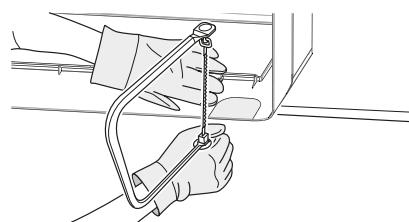
#### INFORMACIJE

Da biste povezali cevi na desnoj strani, dole desno, na levoj strani ili dole levo, poklopac porta cevi MORA biti uklonjen.

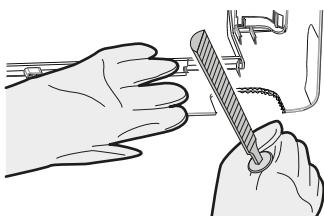


- a Isecite za bočni cevovod  
b Isecite za donji cevovod

- Uklonite prednju rešetku.
- Isecite oblogu porta cevi sa unutrašnje strane prednje rešetke pomoću ručne testerice.



- Uklonite eventualne neravnine duž preseka pomoću igličaste turpije polukružnog poprečnog preseka.

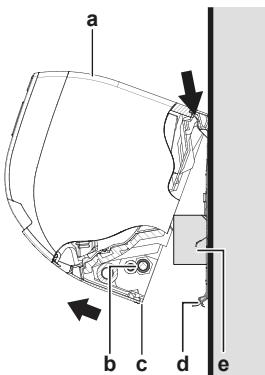


#### OBAVEŠTENJE

NEMOJTE koristiti klešta za uklanjanje obloge porta cevi, jer će to oštetići prednju rešetku.

### 12.2.4 Da biste zakačili jedinicu na ploču za montiranje

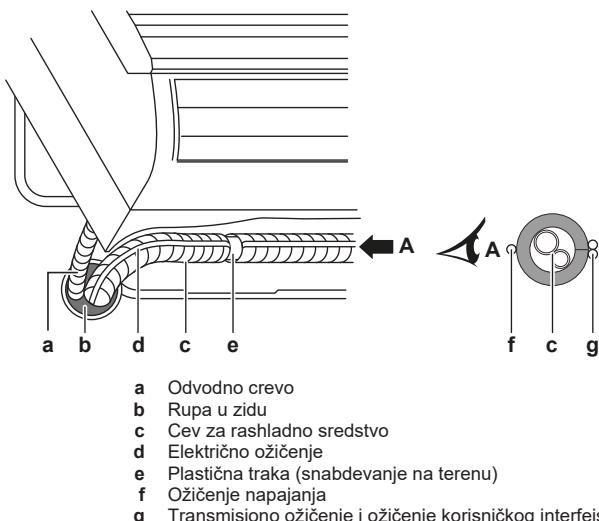
- Uklonite prednju ploču.
- Postavite unutrašnju jedinicu na kuke ploče za montiranje. Koristite označke "Δ" kao smernice.
- Postavite parče pakovnog materijala kao podršku.



- a Prednja rešetka  
b Cev za rashladno sredstvo  
c Jezičak x 2  
d Ploča za montiranje (pribor)  
e Parče pakovnog materijala

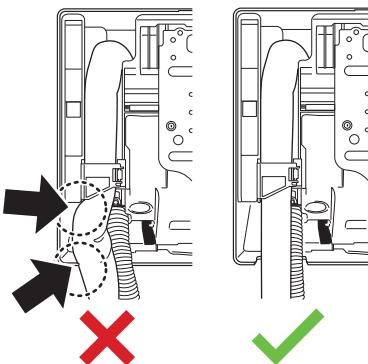
### 12.2.5 Da biste provukli cevi kroz rupu u zidu

- Povežite odvodnu cev "12.2.6 Da biste obezbedili odvod" [▶ 17], cev za rashladno sredstvo "13 Instalacija cevovoda" [▶ 18] i električno ožičenje "14 Električna instalacija" [▶ 19].
- Oblikujte cevi za rashladno sredstvo duž putanje cevi označene na ploči za montiranje.
- Učvrstite zajedno električno ožičenje i cevi za rashladno sredstvo pomoću plastične trake (snabdevanje na terenu).



#### **OBAVEŠTENJE**

- NEMOJTE savijati cevi za rashladno sredstvo.
- NEMOJTE gurati cevi za rashladno sredstvo na donji ram ili prednju rešetku.



- 4 Provucite odvodno crevo i cev za rashladno sredstvo kroz rupu u zidu i zaptijte zazor gitom.
- 5 Kada je kompletna instalacija završena (odvodna cev "12.2.6 Da biste obezbedili odvod" [▶ 17], cev za rashladno sredstvo "13 Instalacija cevovoda" [▶ 18] i električno ožičenje "14 Električna instalacija" [▶ 19]), učvrstite unutrašnju jedinicu na ploču za montiranje "15.1 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje" [▶ 21].

#### **12.2.6 Da biste obezbedili odvod**

##### **INFORMACIJE**

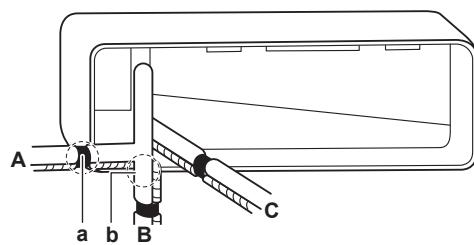
Obavezno pogledajte opšte smernice za odvod unutrašnje jedinice u referentnom vodiču za instalatera, i pridržavajte ih se.

#### **Da biste povezali cevi na desnoj strani, desno pozadi ili desno dole**

##### **INFORMACIJE**

Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

- 1 Učvrstite odvodno crevo pomoću lepljive vinil trake za dno cevi za rashladno sredstvo.
- 2 Umotajte zajedno odvodno crevo i cevi za rashladno sredstvo pomoću izolir trake.



- Da biste povezali cevi na levoj strani, levo pozadi ili levo dole**



##### **INFORMACIJE**

Fabrički je definisano da cevi budu sa desne strane. Da bi cevi bile sa leve strane, uklonite cevi sa desne strane i montirajte ih na levu stranu.

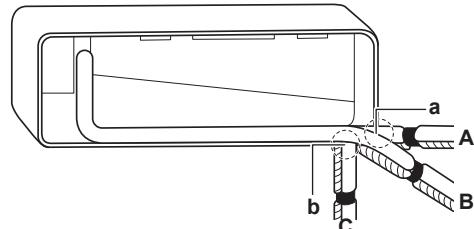
- 1 Uklonite zavrtanj za učvršćivanje izolacije sa desne strane, i uklonite odvodno crevo.
- 2 Uklonite odvodni priključak sa leve strane i povežite ga na desnu stranu.



##### **OBAVEŠTENJE**

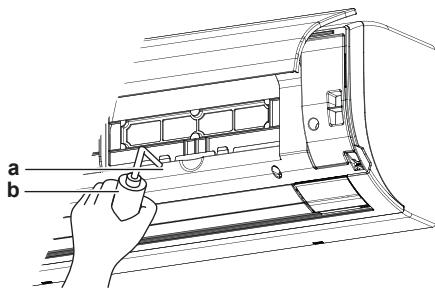
NEMOJTE nanositi ulje za podmazivanje (rashladno ulje) na odvodni priključak kada ga ubacujete. Odvodni priključak može da se ošteći i da izazove curenje iz priključka.

- 3 Ubacite odvodno crevo na levu stranu, i ne zaboravite da ga zategnete pomoću zavrnja za fiksiranje; inače može da procuri voda.
- 4 Povežite odvodno crevo sa cevima za rashladno sredstvo sa donje strane pomoću lepljive vinil trake.



- Da biste proverili da li voda curi**
- 1 Uklonite filtere za vazduh (vidite "7.2.3 Da biste očistili filter za vazduh" [▶ 12]).
  - 2 Postepeno sipajte oko 1 l vode u kadicu za kondenzat, i proverite da li negde curi voda.

## 13 Instalacija cevovoda



a Kadica za kondenzat  
b Plastični sud

- 3 Ponovo povežite filtre za vazduh (vidite "7.2.3 Da biste očistili filter za vazduh" [¶ 12]).

## 13 Instalacija cevovoda

### 13.1 Priprema cevovoda za rashladno sredstvo

#### 13.1.1 Zahtevi koji se odnose na cevi za rashladno sredstvo



##### PAŽNJA

Cevi se MORAJU instalirati prema uputstvu datom u odeljku "13 Instalacija cevovoda" [¶ 18]. Mogu se koristiti samo mehaničke veze (npr. zalemljene i konusne veze) koje su usklađene sa najnovijom verzijom standarda ISO14903.



##### OBAVEŠTENJE

Cevi i drugi delovi pod pritiskom treba da budu podobni za rashladno sredstvo. Za cevi za rashladno sredstvo koristite bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom.

- Strane materije u cevima (uključujući ulja za proizvodnju) moraju biti  $\leq 30 \text{ mg/10 m}$ .

#### Prečnik cevovoda za rashladno sredstvo

Za povezivanje cevi unutrašnje jedinice koristite sledeće prečnike cevi:

Spoljašnji prečnik cevi (mm)	
Cev za tečnost	Cev za gas
Ø9,5	Ø15,9

#### Materijal za cevovod za rashladno sredstvo

- Materijal za cevi:** bešavni bakar dezoksidisan fosfornom kiselinom
- Konusne veze:** Koristite samo kaljeni materijal.
- Stepen temperovanja i debljina cevi:**

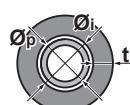
Spoljašnji prečnik ( $\varnothing$ )	Stepen temperovanja	Debljina ( $t$ ) <sup>(a)</sup>	
9,5 mm (3/8")	Žarena (O)	$\geq 0,8 \text{ mm}$	
15,9 mm (5/8")	Žarena (O)		

<sup>(a)</sup> U zavisnosti od važećeg zakona i maksimalnog radnog pritiska jedinice (vidite "PS High" na nazivnoj ploči jedinice), može biti potrebna veća debljina cevi.

### 13.1.2 Izolacija cevi za rashladno sredstvo

- Koristite polietilensku penu kao izolacioni materijal:
  - sa brzinom prenosa topline između 0,041 i 0,052 W/mK (0,035 i 0,045 kcal/mh°C)
  - sa otpornošću na toplotu od najmanje 120°C
- Debljina izolacije

Spoljašnji prečnik cevi ( $\varnothing_p$ )	Unutrašnji prečnik izolacije ( $\varnothing_i$ )	Debljina izolacije (t)
9,5 mm (3/8")	12~15 mm	$\geq 13 \text{ mm}$
15,9 mm (5/8")	17~20 mm	$\geq 13 \text{ mm}$



Ako je temperatura viša od 30°C a vlažnost veća od RV 80%, debljina izolacionog materijala treba da bude najmanje 20 mm da bi se sprečila kondenzacija na površini izolacije.

### 13.2 Povezivanje cevi za rashladno sredstvo



##### OPASNOST: RIZIK OD OPEKOTINA/ŠURENJA

#### 13.2.1 Da biste povezali cevovod za rashladno sredstvo sa unutrašnjom jedinicom



##### PAŽNJA

Instalirajte cev za rashladno sredstvo ili komponente na mesto gde neće biti izložene nijednoj supstanci koja će izazvati koroziju komponenata sa rashladnim sredstvom, osim ako su komponente napravljene od materijala koji su suštinski otporni na koroziju, ili su prikladno zaštićeni od takve korozije.



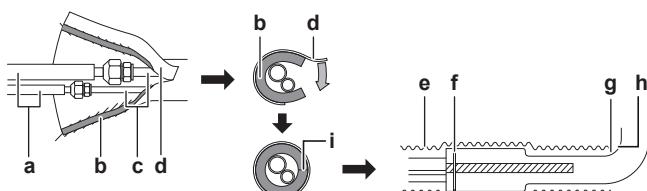
##### UPOZORENJE: SLABO ZAPALJIV MATERIJAL

Sredstvo za hlađenje R32 (ako je primenljivo) u ovoj jedinici je slabo zapaljivo. Pogledajte specifikacije za spoljašnju jedinicu da biste našli vrstu rashladnog sredstva koje treba koristiti.

- Dužina cevi.** Neka cev za rashladno sredstvo bude što je moguće kraća.

- 1 Konusne veze.** Povežite cev za rashladno sredstvo sa jedinicom pomoću konusnih veza.

- 2 Izolacija.** Izolujte cev za rashladno sredstvo. Izolir traka treba da bude obmotana od krivine u obliku slova L do kraja unutar jedinice na sledeći način:



- a Cevi na terenu
- b Izolaciono crevo cevovoda unutrašnje jedinice
- c Cev unutrašnje jedinice
- d Traka izolacionog creva
- e Izolir traka (pribor)
- f Velika vezica (pribor)
- g Početak umotavanja
- h Krivina u obliku slova L
- i Šav izolacionog creva (pazite da ne bude zazora u šavu izolacionog creva)

**OBAVEŠTENJE**

Proverite da li je ceo cevovod za rashladno sredstvo izolovan. Neizolovani deo cevi može da dovede do kondenzacije.

**14 Električna instalacija****OPASNOST: OPASNOST OD UDARA STRUJE****UPOZORENJE**

- Sva ožičenja MORA da izvede ovlašćeni električar, i ona MORAJU biti u skladu sa važećim nacionalnim propisima za ožičenja.
- Napravite električne veze sa fiksni ožičenjem.
- Sve komponente nabavljenе na terenu i sve električne konstrukcije MORAJU biti u skladu sa važećim zakonima.

**UPOZORENJE**

UVEK koristite višežilni kabl za kablove električnog napajanja.

**UPOZORENJE**

Koristite svepolni automatski prekidač sa najmanje 3 mm zazora između kontaktnih tačaka, što obezbeđuje potpuno isključivanje pod prenaponom kategorije III.

**UPOZORENJE**

Ako je napojni kabl oštećen, on MORA da bude zamenjen od strane proizvođača, njegovog zastupnika ili slično kvalifikovane osobe, da bi se izbegla opasnost.

**14.1 Specifikacije standardnih komponenti ožičenja****OBAVEŠTENJE**

Preporučujemo da koristite žice sa punim telom (jednožilne). Ako se koriste upredene žice, uvrnite provodnik da biste učvrstili kraj, ili uvrnute provodnik da biste učvrstili kraj i uz to koristite okrugli porubljeni terminal na kraju provodnika. Detaljno objašnjenje je opisano u "Smernicama za povezivanje električne instalacije" u referentnom vodiču za instalatera.

Komponenta	Specifikacija
Kabl za međusobno povezivanje (unutra↔spolja)	4-žilni kabl 1,5 mm <sup>2</sup> ~2,5 mm <sup>2</sup> i primenljiv za 220~240 V H05RN-F (60245 IEC 57) <sup>(a)</sup>
Kabl za korisnički interfejs	PVC kablovi sa omotačem ili kablovima od 0,75 do 1,25 mm <sup>2</sup> (dvožilne žice) H03VV-F (60227 IEC 52) Maksimum 500 m

<sup>(a)</sup> Ako se ne koriste uvodne cevi, koristite H07RN-F (60245 IEC 66).

**14.2 Povezivanje električnog ožičenja sa unutrašnjom jedinicom****OBAVEŠTENJE**

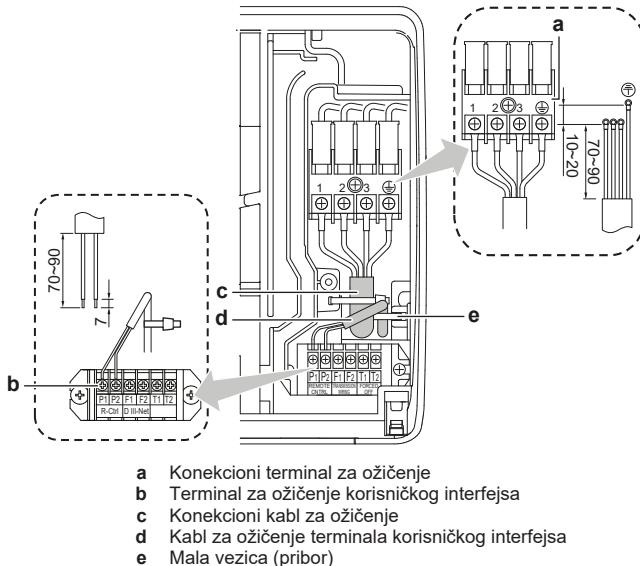
- Pratite dijagram ožičenja (isporučen sa jedinicom, nalazi se u unutrašnjosti servisnog poklopca).
- Uputstvo za povezivanje opcione opreme pogledajte u priručniku za instalaciju isporučenom sa opcionom opremom.
- Proverite da električna instalacija NE ometa pravilno postavljanje servisnog poklopca.

Važno je da električno napajanje i prenosne žice budu razdvojeni jedni od drugih. Da bi se izbegle električne smetnje, rastojanje između oba ožičenja treba UVEK da bude najmanje 50 mm.

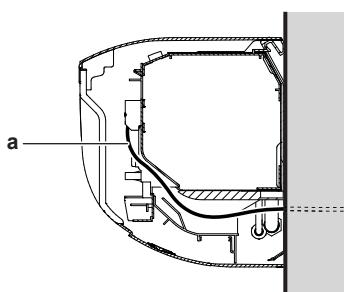
**OBAVEŠTENJE**

Osigurajte da električni vod i prenosne žice budu razdvojeni jedni od drugih. Prenosno ožičenje i ožičenje napajanja mogu da se ukrste, ali NE smeju da idu paralelno.

- Uklonite servisni poklopac i zaštitnu ploču.
- Kabl korisničkog interfejsa:** Povežite kabl za terminalni blok (simboli P1, P2).
- Kabl za međusobno povezivanje (unutra↔spolja):** Provucite kabl kroz ram, povežite kabl za terminalni blok (proverite da li brojevi odgovaraju brojevima na spoljašnjoj jedinici, i povežite žicu za uzemljenje) i učvrstite kabl pomoću vezice za kabl.
- Zatvorite sve pukotine zaptivnim materijalom (snabdevanje na terenu), kako male životinje ne bi mogle da ulaze u sistem.
- Ponovo namestite zaštitnu ploču i servisni poklopac.



Putanja električnog ožičenja:



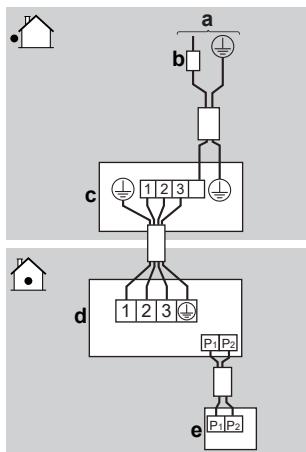
**a** Električno ožičenje

## 14 Električna instalacija

### Primer za označenje kompletног sistema

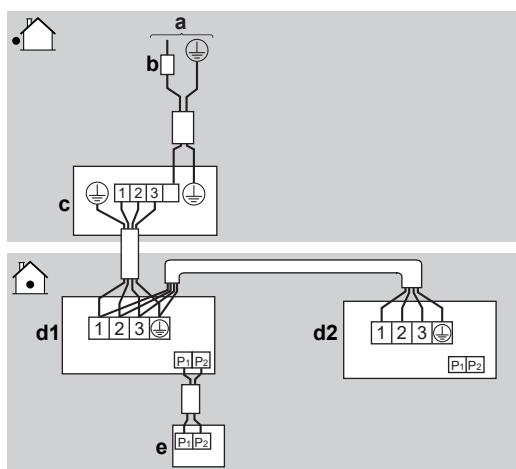
Označenje spoljašnje jedinice vidite u priručniku za instalaciju vezanom za spoljašnju jedinicu.

**Vrsta sparivanja:** 1 daljinski upravljač upravlja 1 unutrašnjom jedinicom (standardno)



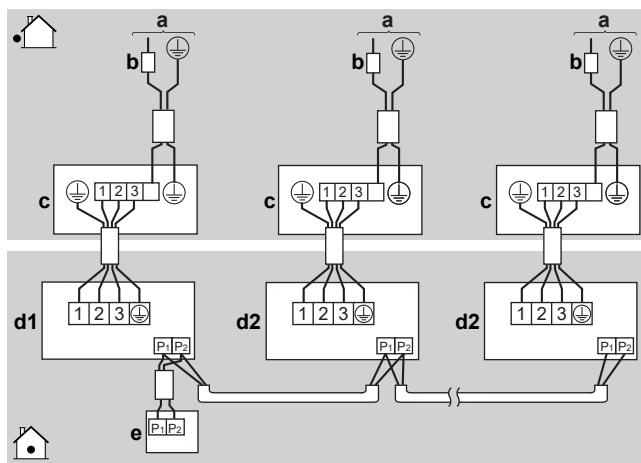
- a Električno napajanje
- b Uredaj diferencijalne struje
- c Spoljašnja jedinica
- d Unutrašnja jedinica
- e Korisnički interfejs

**Sistem sa simultanim radom:** 1 korisnički interfejs kontroliše 2 unutrašnje jedinice (2 unutrašnje jedinice rade jednakom



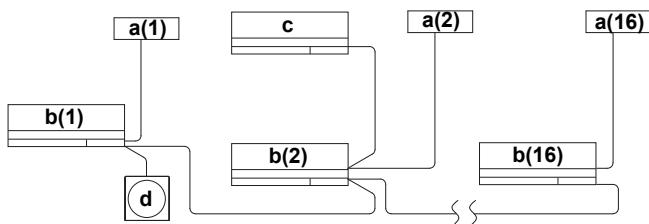
- a Električno napajanje
- b Uredaj diferencijalne struje
- c Spoljašnja jedinica
- d Unutrašnja jedinica
- e Korisnički interfejs

**Grupna kontrola:** 1 daljinski upravljač kontroliše do 4 unutrašnje jedinice (sve unutrašnje jedinice rade u skladu sa korisničkim interfejsom)



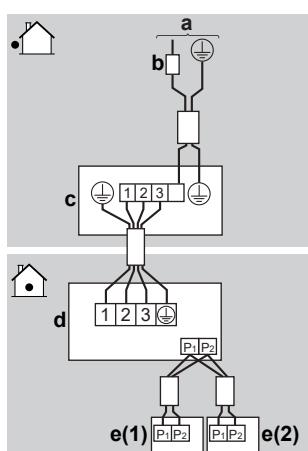
- a Električno napajanje
- b Uredaj diferencijalne struje
- c Spoljašnja jedinica
- d1 Unutrašnja jedinica (glavna)
- d2 Unutrašnja jedinica (zavisna)
- e Korisnički interfejs

- Kada se koristi sistem sparivanja kao glavni sistem za istovremeni rad više jedinica, možete istovremeno da obavljate kontrolu start/stop (grupnu) do 16 jedinica pomoću 1 daljinskog upravljača. (Sve unutrašnje jedinice rade u skladu sa korisničkim interfejsom)
- Očitavanje sobne temperature na termistoru delotvorno je samo za unutrašnju jedinicu povezanu sa korisničkim interfejsom.



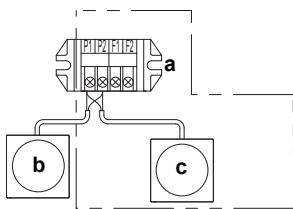
- a Spoljašnja jedinica (broj)
- b Unutrašnja jedinica (broj)
- c Zavisna unutrašnja jedinica
- d Korisnički interfejs

**2 daljinska upravljača kontrolišu:** 2 daljinska upravljača kontrolišu 1 unutrašnju jedinicu.



- a Električno napajanje
- b Uredaj diferencijalne struje
- c Spoljašnja jedinica
- d Unutrašnja jedinica
- e Korisnički interfejs

- 1 Uklonite servisni poklopac.
- 2 Položite ukrštanje između terminala (P1, P2) u kontrolnu kutiju za daljinski upravljač (nema polarnosti). Kod sistema sa simultanim radom, obavezno povežite korisnički interfejs sa glavnom jedinicom.



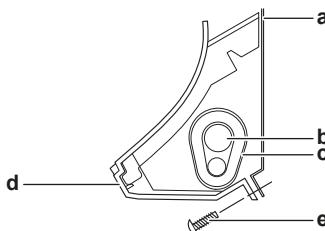
a Terminalni blok (X1M) (glavna jedinica)  
b Korisnički interfejs (GLAVNI)  
c Korisnički interfejs (ZAVISNI)

- 3 Kada se koriste 2 korisnička interfejsa, jedan mora biti podešen na "MAIN" (glavni), a drugi na "SUB" (zavisni). Za podešavanje, pogledajte priručnik za instalaciju povezanog korisničkog interfejsa.

## 15 Dovršavanje instalacije unutrašnje jedinice

### 15.1 Da biste učvrstili jedinicu za ploču za montiranje

- Uklonite komad pakovnog materijala.
- Pritisnite donji ram jedinice obema rukama da biste ga namestili na donje kuke ploče za montiranje. Vodite računa da žice NIGDE ne budu pritisnute ili uhvaćene.
- Pritisnite donju ivicu unutrašnje jedinice obema rukama dok se čvrsto ne zakači za kuke ploče za montiranje.
- Učvrstite unutrašnju jedinicu za ploču za montiranje pomoću zavrtnjeva za fiksiranje unutrašnje jedinice M4×12L (2 za klasu 71, 3 za klasu 100) (pribor).



a Ploča za montiranje (pribor)  
b Cev za rashladno sredstvo  
c Izolir traka  
d Donji okvir  
e Zavrtanj M4×12L (pribor) 2 za klasu 71, 3 za klasu 100

- 5 Ponovo instalirajte prednju rešetku i prednju ploču.

## 16 Puštanje u rad



### OBAVEŠTENJE

**Opšta kontrolna lista za puštanje u rad.** Pored uputstva za puštanje u rad u ovom poglavlju, opšta kontrolna lista za puštanje u rad takođe je dostupna na Daikin Business Portal (potrebna je potvrda identiteta).

Opšta kontrolna lista za puštanje u rad dopunjuje uputstva iz ovog poglavlja i može da se koristi kao smernica i predložak izveštaja tokom puštanja u rad i predaje korisniku.



### OBAVEŠTENJE

NIKAD ne puštajte da jedinica radi bez termistora i/ili senzora/prekidača za pritisak. BEZ TOGA, može da dođe do pregorevanja kompresora.

### 16.1 Spisak za proveru pre puštanja u rad

1 Nakon instalacije uređaja, proverite stavke navedene u nastavku.

2 Zatvorite jedinicu.

3 Uključite napajanje jedinice.

<input type="checkbox"/>	Pročitali ste kompletno uputstvo za instalaciju i rad opisano u <b>referentnom vodiču za instalatera i korisnika</b> .
<input type="checkbox"/>	<b>Unutrašnja jedinica</b> je pravilno montirana.
<input type="checkbox"/>	<b>Spoljna jedinica</b> je pravilno montirana.
<input type="checkbox"/>	<b>Ovodna cev</b> je pravilno instalirana i izolovana, i pražnjenje se odvija glatko. Proverite da li negde curi voda. <b>Moguće posledice:</b> kondenzovana voda može da kaplje.
<input type="checkbox"/>	<b>Cevi za rashladno sredstvo</b> (gas i tečnost) su pravilno instalirane i toplotno izolovane.
<input type="checkbox"/>	<b>NEMA curenja rashladnog sredstva.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>NEMA faza koje nedostaju ni reversnih faza.</b>
<input type="checkbox"/>	Sistem je pravilno <b>uzemljen</b> i priključci za uzemljenje su pritegnuti.
<input type="checkbox"/>	<b>Osigurači</b> ili drugi lokalni zaštitni uređaji su instalirani prema ovom dokumentu, i NISU premošćeni.
<input type="checkbox"/>	<b>Napon električnog napajanja</b> odgovara naponu na identifikacionoj etiketi ove jedinice.
<input type="checkbox"/>	<b>NEMA labavih spojeva</b> ili oštećenih električnih komponenti u prekidačkoj kutiji.
<input type="checkbox"/>	<b>NEMA oštećenih komponenti</b> ili <b>prikљeštenih cevi</b> u unutrašnjoj i spoljnoj jedinici.
<input type="checkbox"/>	<b>Zaušavni ventili</b> (za gas i tečnost) na spoljašnjoj jedinici potpuno su otvoreni.

### 16.2 Da biste obavili probni ciklus



#### INFORMACIJE

Kod probnog ciklusa, vidite referentni vodič ili servisni priručnik upotrebljenog korisničkog interfejsa.



#### OBAVEŠTENJE

NE prekidajte probni rad.

## 17 Konfiguracija

### 17.1 Podešavanje polja

Napravite sledeća podešavanja polja, tako da odgovaraju stvarnom podešavanju uređaja i potrebama korisnika:

- Režim povećanja protoka vazduha
- Protok vazduha kada je kontrola termostata ISKLJUČENA
- Vreme za čišćenje vazdušnog filtera
- Broj unutrašnje jedinice sistema sa simultanim radom
- Individualno podešavanje sistema sa simultanim radom
- Kompjuterizovana kontrola (prinudno ISKLJUČIVANJE i operacija UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA)

## 17 Konfiguracija



### INFORMACIJE

- Povezivanje opcionog pribora za unutrašnju jedinicu može da izazove promene podešavanja nekih polja. Više informacija pogledajte u Priručniku za instalaciju opcionog pribora.
- Sledeće podešavanje je primenljivo samo kada se koristi korisnički interfejs BRC1H52\*. Kada koristite bilo koji drugi korisnički interfejs, pogledajte instalacioni priručnik ili servisni priručnik za korisnički interfejs.

### Podešavanje: Režim povećanja protoka vazduha

Ovaj parametar mora da odgovara potrebama korisnika. Moguće je povećati zadati protok vazduha (VELIKI, SREDNJI i MALI) iz polja. Promenite brojnu vrednost (—) kako je opisano u donjoj tabeli.

Ako želite protok vazduha...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Standardno	13 (23)	0	01
Malo povećan			02
Povećan			03

### Podešavanje: Protok vazduha kada je kontrola termostata ISKLJUČENA

Ovaj parametar mora da odgovara potrebama korisnika. On određuje brzinu ventilatora unutrašnje jedinice kada je termostat u stanju ISKLJUČENO.

- Ako ste uključili ventilator da radi, podesite brzinu protoka vazduha:

Ako želite...		Onda <sup>(1)</sup>		
		M	SW	—
Rad ventilatora tokom ISKLJUČENOG termostata (hlađenje/grejanje)	Normalno	11 (21)	2	01
	Stop			02
Tokom ISKLJUČENOG termostata kod operacije hlađenja	LL <sup>(2)</sup>	12 (22)	6	01
	Podešena zapremina <sup>(2)</sup>			02
	ISKLJUČENO			03
	Kontrola 1 <sup>(2)</sup>			04
	Kontrola 3 <sup>(2)</sup>			05
Tokom ISKLJUČENOG termostata kod operacije grejanja	LL <sup>(2)</sup>	12 (22)	3	01
	Podešena zapremina <sup>(2)</sup>			02
	ISKLJUČENO			03
	Kontrola 1 <sup>(2)</sup>			04
	Kontrola 2 <sup>(2)</sup>			05

### Podešavanje: Vreme za čišćenje vazdušnog filtera

Ovaj parametar mora da odgovara zagađenosti vazduha u prostoriji. On određuje interval u kome se prikazuje obaveštenje "Vreme za čišćenje filtera" na korisničkom interfejsu.

Ako želite da interval bude... (kontaminacija vazduha)	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
±200 h (malo)	10 (20)	0	01
±100 h (veliko)			02

### Podešavanje: Broj unutrašnje jedinice sistema sa simultanim radom

Za režim sistema sa simultanim radom napravljene su sledeće postavke polja:

Ako je režim sistema...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Sparivanje (1 uređaj)	11 (21)	0	01
Simultano (2 uređaja)			02
Simultano (3 uređaja)			03

Kada se koristi režim sistema sa **simultanim radom**, vidite odeljak "Individualno podešavanje sistema sa simultanim radom" da biste odvojeno podesili glavnu jedinicu i sporedne jedinice.

Kada se koristi **bežični daljinski upravljač**, potrebno je podešavanje adrese bežičnog daljinskog upravljača. Pogledajte uputstvo za podešavanje u priručniku za instaliranje vezanom za daljinski bežični upravljač.

### Podešavanje: Individualno podešavanje sistema sa simultanim radom

Obavite sledeće procedure kada odvojeno podešavate glavnu i zavisnu jedinicu.

- Promeni podešavanje:

Ako želite...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Objedinjeno podešavanje	11 (21)	1	01
Individualno podešavanje			02

- Izvršite terensko podešavanje za vodeću jedinicu.
- Isključite glavno električno napajanje.
- Odvojite korisnički interfejs od glavne jedinice, i povežite ga sa zavisnom jedinicom.  
Uključite glavni prekidač za električno napajanje, i postavite individualno podešavanje.
- Izvršite podešavanje polja zavisne jedinice.
- Isključite glavno električno napajanje.
- Ako ima više od jedne zavisne jedinice, ponovite podešavanje za svaku
- Odvojite korisnički interfejs od zavisne jedinice, i ponovo povežite sa glavnom jedinicom.

<sup>(1)</sup> Terenska podešavanja su definisana kako sledi:

- M: Broj režima – **Prvi broj**: za grupu jedinica – **Broj u zagradi**: za pojedinačnu jedinicu
- SW: Broj podešavanja
- : Broj vrednosti
- : Podrazumevano

<sup>(2)</sup> Brzina ventilatora:

- LL: Mala brzina ventilatora (podešena kada je termostat ISKLJUČEN)
- L: Mala brzina ventilatora (podešena na korisničkom interfejsu)
- Podešena zapremina: Brzina ventilatora odgovara brzini koju je postavio korisnik pomoću dugmeta za brzinu ventilatora na korisničkom interfejsu.
- Kontrola 1, 2, 3: Ventilator je ISKLJUČEN, ali radi na kratko svakih 6 minuta radi detektovanja sobne temperature pomoću LL (kontrola 1), L (kontrola 2) ili Podešene zapremine (kontrola 3).

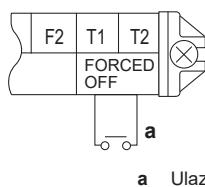
**INFORMACIJE**

- NIJE potrebno da ponovo ožičite korisnički interfejs sa glavne jedinice ako se koristi opcionalni korisnički interfejs za zavisnu jedinicu. Međutim, uklonite žice povezane za korisnički interfejs glavne jedinice.
- Nakon podešavanja zavisne jedinice, ponovo povežite korisnički interfejs sa glavnom jedinicom.
- Sistem ne radi pravilno kada su dva ili više korisničkih interfejsa povezani u režimu sistema sa simultanim radom.

**Podešavanje: Kompjuterizovana kontrola (prinudno ISKLJUČIVANJE i operacija UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA)**

**Specifikacija žice i kako da se izvede ožičenje**

Povežite ulaz sa spoljašnje strane sa terminalima T1 i T2 terminalnog bloka za korisnički interfejs (nema polarnosti).



a Ulaz A

**Specifikacija žice**

Specifikacija žice	Obloženi vinil gajtan ili kabl (2 žice)
Merač	0,75~1,25 mm <sup>2</sup>
Spoljašnji terminal	Kontakt koji može da obezbedi minimalno primenljivo opterećenje od 15 V DC, 10 mA.

**Aktiviranje**

Prinudno isključivanje (OFF)	Operacija uključivanja/isključivanja (ON/OFF)
Unosom "ON" zaustavlja se rad (nije moguće putem korisničkog interfejsa)	<b>1</b> Unos OFF → ON <b>Rezultat:</b> UKLJUČUJE uređaj
Unos "OFF" omogućava kontrolu putem korisničkog interfejsa	<b>2</b> Unos ON → OFF <b>Rezultat:</b> ISKLJUČUJE uređaj

**Kako da izaberete PRINUDNO ISKLJUČIVANJE i OPERACIJU UKLJUČIVANJA/ISKLJUČIVANJA**

- Uključite napajanje i zatim koristite korisnički interfejs da biste izabrali operaciju.
- Promeni podešavanje:

Ako želite...	Onda <sup>(1)</sup>		
	M	SW	—
Prinudno isključivanje (OFF)	12 (22)	1	01
Operacija uključivanja/isključivanja (ON/OFF)			02

## 18 Tehnički podaci

- Deo** najnovijih tehničkih podataka možete naći na regionalnoj veb strani Daikin (dostupna za javnost).
- Kompletne** najnovije tehničke podatke možete naći na ekstranetu Daikin Business Portal (potrebna je provjera identiteta).

## 18.1 Dijagram ožičenja

### 18.1.1 Legenda za objedinjeni dijagram ožičenja

Primenjene delove i brojeve potražite na šemci ožičenja na jedinicama. Delovi se obeležavaju arapskim brojevima po rastućem redosledu za svaki deo, i predstavljeni su u donjem pregledu simbolom "\*" u šifri dela.

Simbol	Značenje	Simbol	Značenje
	Automatski prekidač		Zaštitna uzemljenja
	Veza		Zaštitna uzemljenja (zavrtanj)
	Konektor		Ispravljač
	Uzemljenje		Konektor releja
	Ožičenje na terenu		Konektor kratkog spoja
	Osigurač		Terminal
	Unutrašnja jedinica		Terminalna traka
	Spoljašnja jedinica		Klema za žice
	Uređaj diferencijalne struje		

Simbol	Boja	Simbol	Boja
BLK	Crna	ORG	Naranđasta
BLU	Plava	PNK	Ružičasta
BRN	Braon	PRP, PPL	Ljubičasta
GRN	Zelena	RED	Crvena
GRY	Siva	WHT	Bela
SKY BLU	Svetloplava	YLW	Žuta

Simbol	Značenje
A*P	Štampana ploča
BS*	Dugme uključi/isključi (ON/OFF), radni prekidač
BZ, H*O	Zujalica
C*	Kondenzator
AC*, CN*, E*, HA*, HE*, HL*, HN*, HR*, MR*_A, MR*_B, S*, U, V, W, X*A, K*R_*, NE	Veza, konektor
D*, V*D	Dioda
DB*	Diodni most
DS*	DIP prekidač
E*H	Grejač
FU*, F*U, (karakteristike pogledajte na štampanoj ploči u vašoj jedinici)	Osigurač
FG*	Konektor (uzemljenje rama)
H*	Am
H*P, LED*, V*L	Indikatorska lampica, svetleća dioda

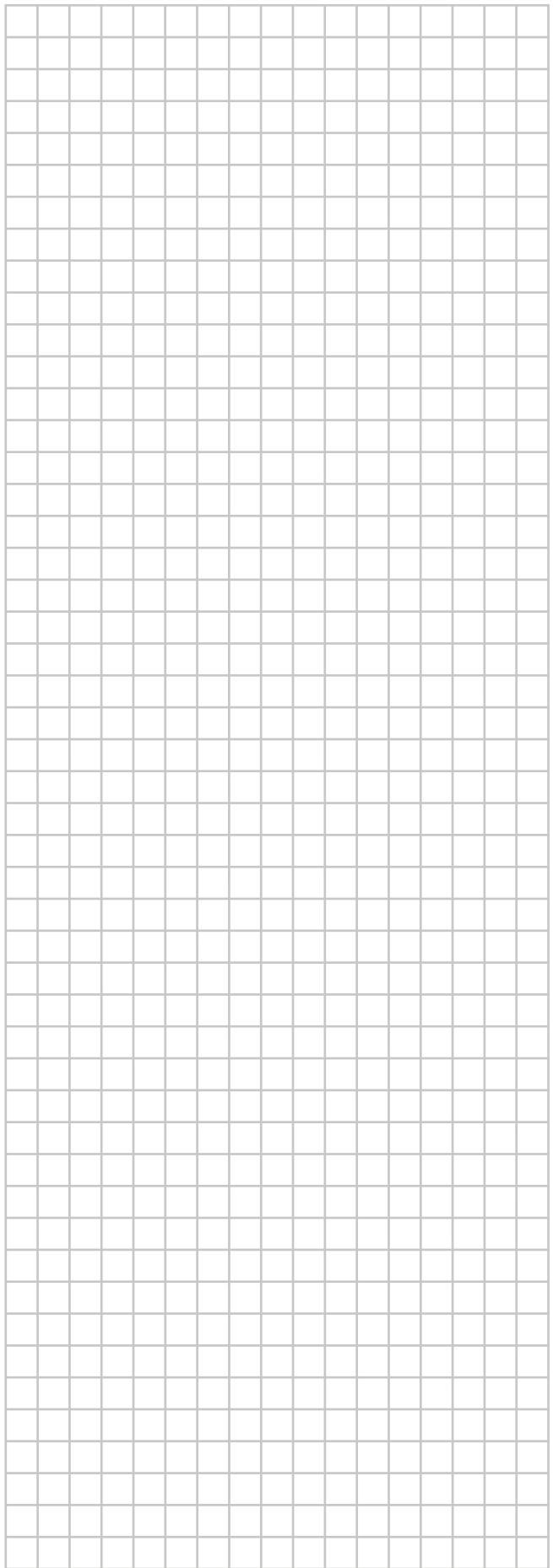
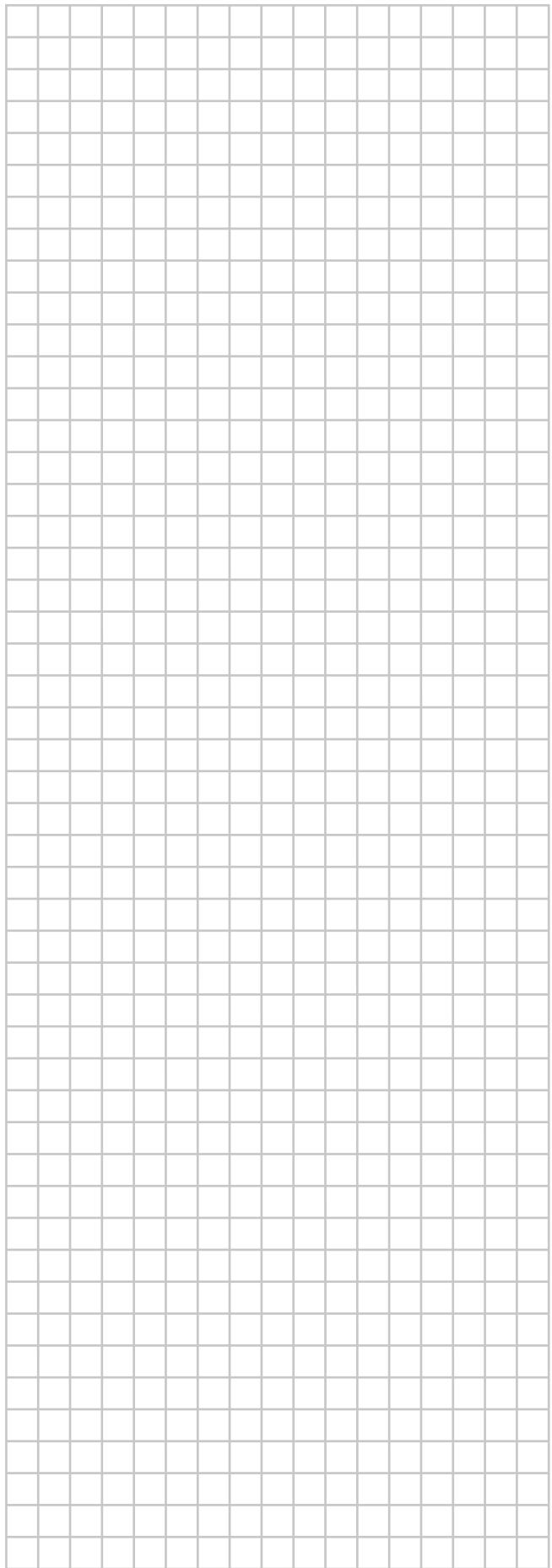
<sup>(1)</sup> Terenska podešavanja su definisana kako sledi:

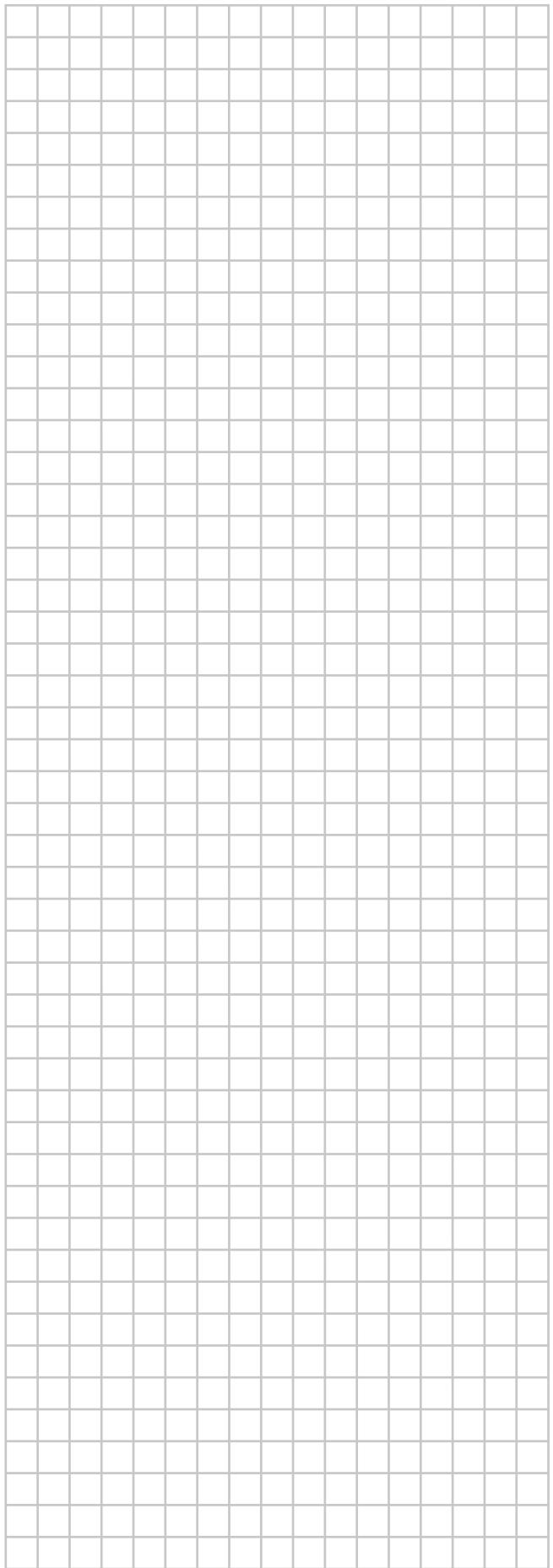
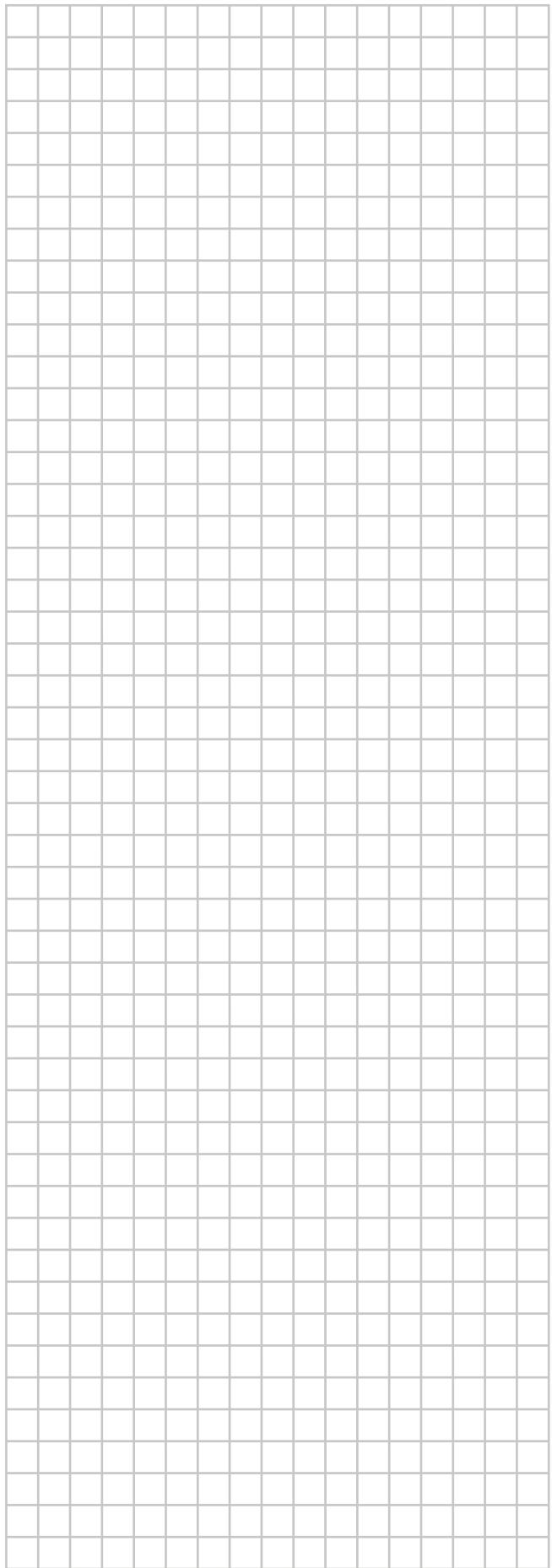
- M: Broj režima – **Prvi broj:** za grupu jedinica – **Broj u zagradi:** za pojedinačnu jedinicu
- SW: Broj podešavanja
- : Broj vrednosti
- : Podrazumevano

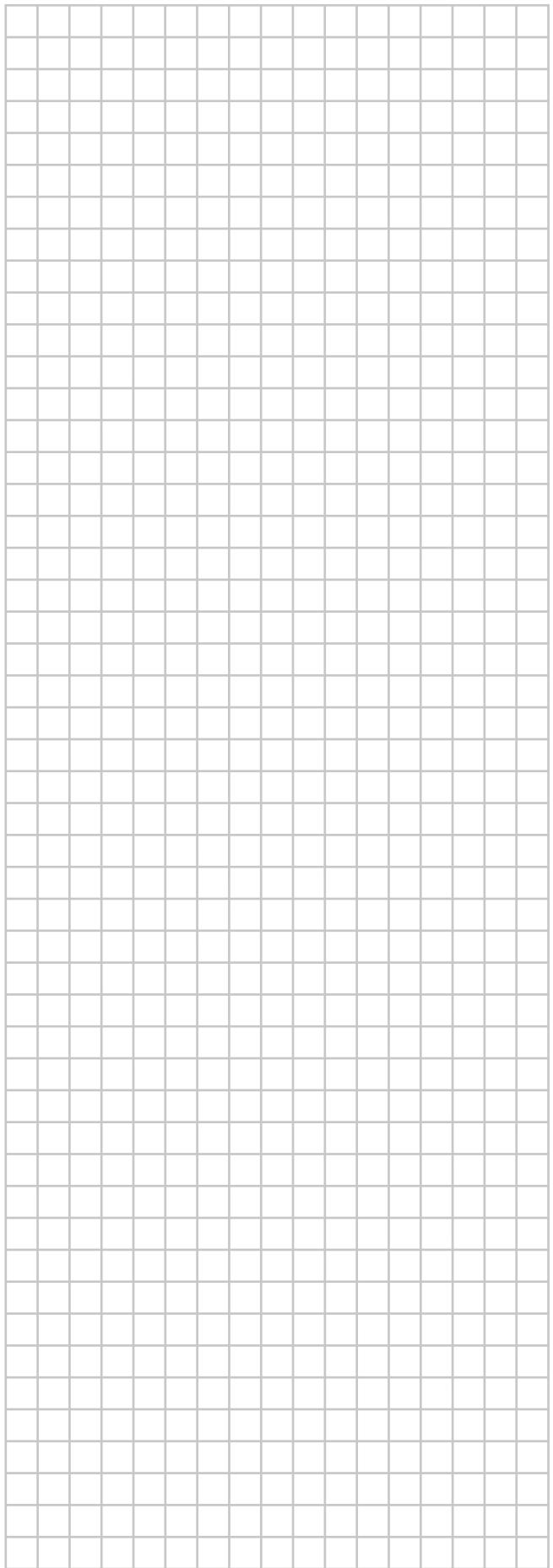
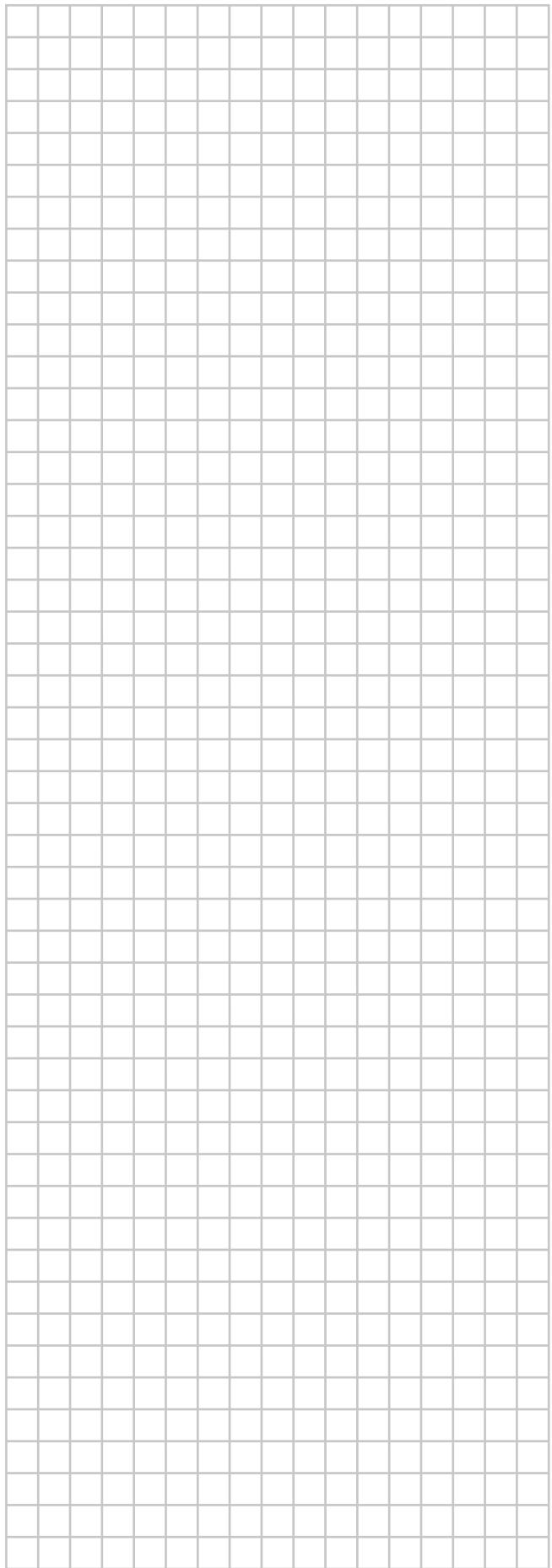
## 18 Tehnički podaci

Simbol	Značenje
HAP	Svetleća dioda (servisni monitor zelen)
HIGH VOLTAGE	Visoki napon
IES	Senzor Inteligentno oko
IPM*	Inteligentni energetski modul
K*R, KCR, KFR, KHuR, K*M	Magnetni reljef
L	Uživo
L*	Kalem
L*R	Reaktor
M*	Koračni motor
M*C	Kompresorski motor
M*F	Motor ventilatora
M*P	Motor odvodne pumpe
M*S	Motor za njihanje
MR*, MRCW*, MRM*, MRN*	Magnetni reljef
N	Neutralno
n=*, N=*	Broj prolaza kroz feritno jezgro
PAM	Impulsna amplitudna modulacija
PCB*	Štampana ploča
PM*	Energetski modul
PS	Prekidački izvor napajanja
PTC*	PTC termistor
Q*	Bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT)
Q*C	Automatski prekidač
Q*DI, KLM	Automatski prekidač za uzemljenje
Q*L	Zaštita od preopterećenja
Q*M	Termo prekidač
Q*R	Uredaj diferencijalne struje
R*	Otpornik
R*T	Termistor
RC	Prijemnik
S*C	Granični prekidač
S*L	Plivajući prekidač
S*NG	Detektor curenja rashladnog sredstva
S*NPH	Senzor pritiska (visokog)
S*NPL	Senzor pritiska (niskog)
S*PH, HPS*	Prekidač pritiska (visokog)
S*PL	Prekidač pritiska (niskog)
S*T	Termostat
S*RH	Senzor vlažnosti
S*W, SW*	Radni prekidač
SA*, F1S	Odvodnik prenapona
SR*, WLU	Prijemnik signala
SS*	Selektorski prekidač
SHEET METAL	Pločica za fiksiranje terminalne trake
T*R	Transformator
TC, TRC	Predajnik
V*, R*V	Varistor
V*R	Diodni most, bipolarni tranzistor sa izolovanim gejtom (IGBT) strujni modul
WRC	Bežični daljinski upravljač

Simbol	Značenje
X*	Terminal
X*M	Terminalna traka (terminalni blok)
Y*E	Kalem elektronskog ekspanzionog ventila
Y*R, Y*S	Kalem reversnog solenoidnog ventila
Z*C	Feritno jezgro
ZF, Z*F	Filter za buku







EAC

Copyright 2021 Daikin

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P654518-1D 2022.09